



UN CHARIOT DANS L'OUEST

DESSINS:
LOUIS SALVĒRIUS

SCĒNARIO:
RAOUL CAUVIN

DUPUIS



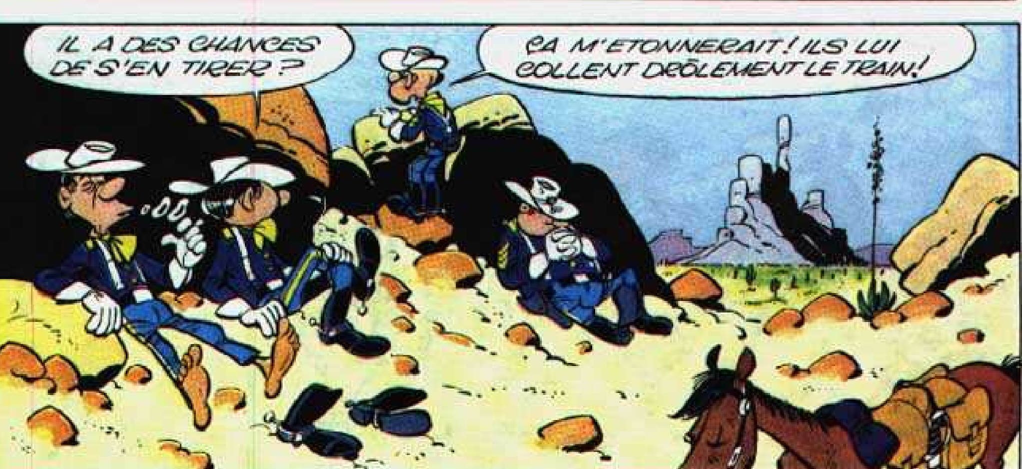
UN CHARIOT DANS L'OUEST

SCÉNARIO: RAOUL CAUVIN
DESSINS: LOUIS SALVÉRIUS

DUPUIS

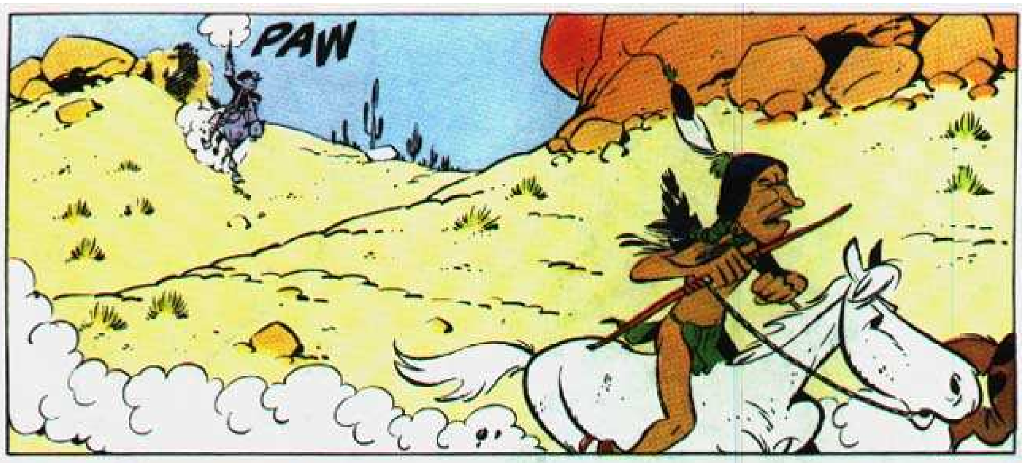
IIIIYA
HAAA
YAAAA
HAYIIA
HAYA





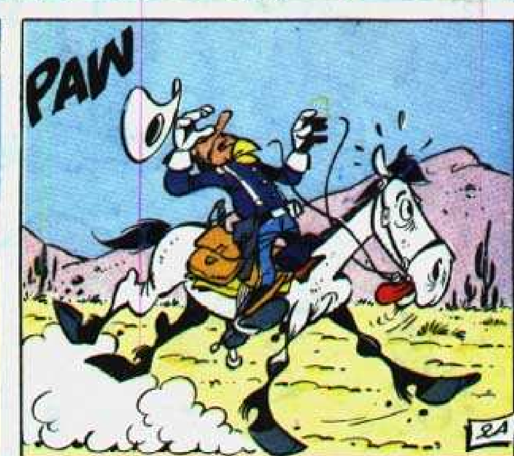





PAW


UGH! D'AUTRES TUNIQUES BLEUES!
QUE DÉCIDE MON FRÈRE OEIL DE CYCLOPE ?


TON FRÈRE OEIL DE CYCLOPE A DÉCIDÉ QUE LA TUNIQUE BLEUE NE LUI ÉCHAPPERAIT PAS, ET ELLE NE M'ÉCHAPPERA PAS! J'AI DIT!


PAW
21

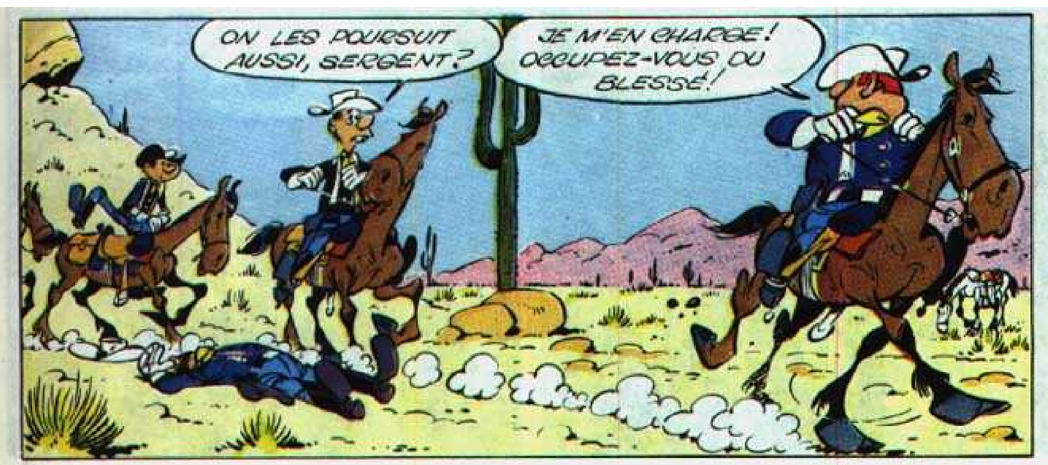

HO! ILS L'ONT EU!
ALORS, ON PEUT RETOURNER FAIRE LA SIESTE?


QUE MOLLET DE CERCEI S'ASSURE QU'IL A BIEN REJOINT LE GRAND ESPRIT!




PAW
OUAÏE


LES TUNIQUES BLEUES ARRIVENT. IL EST TEMPS DE PARTIR !
OEIL DE CYCLOPE A BIEN PARLÉ! OUIE OUIE OUIE!
Salvérius + Cauvin
28

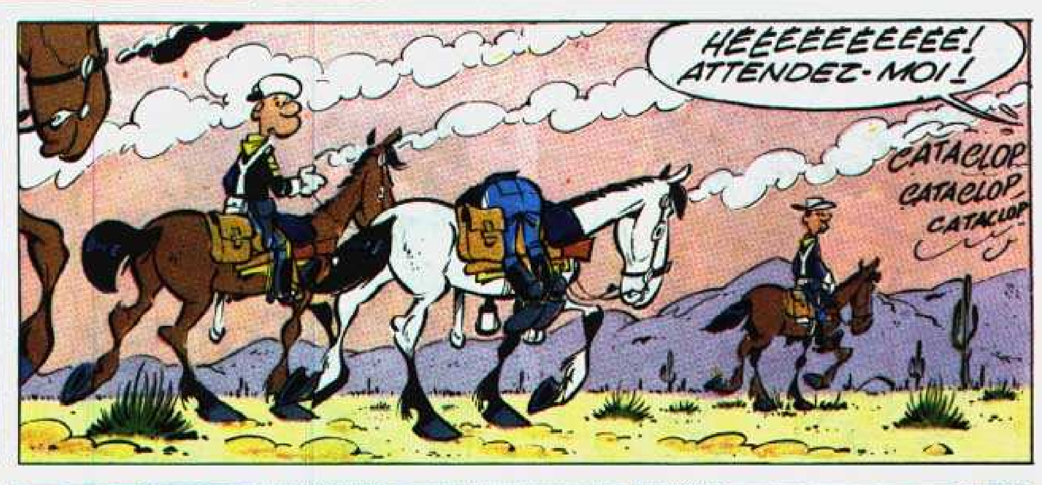

ON LES POURSUIT AUSSI, SERGENT?
JE M'EN CHARGE! OCCUPEZ-VOUS DU BLESSÉ!


ÇA IRA?
OUAIP! MAIS C'EST DU TOUT JUSTE! FAUT LE RAMENER AU FORT, ET VITE!


PENDANT CE TEMPS...
ICI! REVENEZ, BANDE DE LÂCHES! MINUS! POLYGAMES!


3A


ÇA Y EST! LE SERGENT DOIT LES AVOIR RATTRAPÉS!
TANT PIS POUR LUI! ALLONS-Y, LES GARS. IL FAUT ÊTRE RENTRÉS AVANT LA NUIT!
PAW PAW PAW PAW PAW


HÉÉÉÉÉÉÉÉÉÉ! ATTENDEZ-MOI!
CATACLOP CATACLOP CATACLOP


ALORS, SERGENT, VOUS LES AVEZ EUS?
JE N'AIME PAS VOTRE SOURIRE SARCASTIQUE, TRIPPS!


ET LE SOIR TOMBANT
MON COMMANDANT, LA PATROUILLE EST DE RETOUR!
HA? BON! QUE LE SERGENT VIENNE ME PRÉSENTER SON RAPPORT AU PLUS TÔT!
3B
Salvérius + Cauvin


LE COMMANDANT DÉSIRE VOUS VOIR, SERGENT!
ÇA VA, SOLDAT, MERCI!


CONDUISEZ LE BLESSÉ À L'INFIRMERIE, TRIPPS!
O.K., SERGENT!


PFFF! TU PARLES D'UNE BÊTE JOURNÉE!


CIEL! SERGENT! QUE S'EST-IL PASSÉ?
MISS' APPELTOWN!


BAH! UN PETIT ACCROCHAGE AVEC LES INDIENS, MISS! RIEN DE GRAVE!
MON DIEU! DES VICTIMES?


UN BLESSÉ CHEZ NOUS ET... HUM... 40 TUÉS CHEZ LES INDIENS!
QUELLE HORREUR!


BAH! SA BLESSURE N'EST PAS MORTELLE! IL S'EN REMETTRA!
PAS LUI! LES PAUVRES INDIENS!


ALORS, SERGENT! ET CE RAPPORT, C'EST POUR AUJOURD'HUI OU POUR DEMAIN?
À VOS ORDRES!
PAPA! IL EST AFFREUX!


♫
IL A MASSACRÉ 40 INDIENS, LE MONSTRE!
HA? PARCE QUE C'EST À MA FILLE QUE VOUS FAITES VOTRE RAPPORT, À PRÉSENT? BRAVO! ON AURA TOUT VU!


VA TE REPOSER, MA CHÉRIE! JE VAIS M'OCCUPER DE CE TERRIBLE TUEUR D'INDIENS!
AÏE! AÏE!
48


HO? BONSOIR, MISS APPELTOWN!
?


AH, VOUS!!!! NE M'ADRESSEZ PLUS LA PAROLE! BOUCHER! TUEUR D'INDIENS!


MOI? TUEUR D'INDIENS? MAIS JE VOUS JURE... JE... JE...
C'EST ÇA, CAPORAL! RACONTEZ-MOI TOUT! JE VEUX TOUT SAVOIR! ASSASSIN!


PENDANT CE TEMPS...
AINSI, VOUS AVEZ INVENTÉ CETTE HISTOIRE DE MASSACRE POUR REHAUSSER VOTRE PRESTIGE! FRANCHEMENT, SERGENT, JE ME DEMANDE SI JE VAIS VOUS ENVOYER AU PELOTON D'EXÉCUTION OU VOUS LIVRER PIEDS ET POINGS LIÉS AUX 40 VICTIMES DE VOTRE IMAGINATION MALADIVE!
OU VOUS FAIRE PIÉTINER PAR LA CAVALERIE!
J'HÉSITE! J'HÉSITE!


AU MOINS, LE BLESSÉ EXISTE, LUI! C'EST DÉJÀ ÇA! ALLONS LE VOIR, SERGENT! NOUS RÉGLERONS NOS COMPTES APRÈS!
OUI, MON COMMANDANT!
5A


TIENS! TE REVOILÀ, MA CHÉRIE! QUE VEUX-TU?


CECI, PAPA!
CLAC


MENTEUR! GOUJAT!
RECLAC


MUFLE! GROSSIER!
ET CRAC
HUMF!


ALORS, SERGENT! ET CE BLESSÉ?
JE... JE VOUS SUIS, MON COMMANDANT!
5B


MON COMMANDANT... JE... IL FAUT QUE JE VOUS PARLE...
JE VOUS ÉCOUTE, MON AMI!

J'APPARTIENS À LA GARNISON DE FORT DEFIANCE... ILS SONT À BOUT... MON COMMANDANT! PLUS... DE MUNITIONS...
DU CALME, MON VIEUX!

FORT DEFIANCE EST UN DE NOS PRINCIPAUX AVANT-POSTES. C'EST GRAVE, SERGENT! SUIVEZ-MOI!
...LES COPAINS... FAUT LES SAUVER...

DEMAIN, À LA PREMIÈRE HEURE, VOUS CHARGEREZ UN CHARIOT D'ARMES ET DE MUNITIONS!
LA RÉGION EST INFESTÉE D'INDIENS! CELUI QUI CONDUIRA CET ATTELAGE LÀ-BAS N'A PAS LA MOINDRE CHANCE DE REVENIR!
HOSPITAL

JE NE ME FAIS PAS D'ILLUSIONS, SERGENT! JE SUIS CERTAIN QUE VOUS REVIENDREZ! BONSOIR!
64

LE LENDEMAIN, AUX PREMIÈRES LUEURS DE L'AUBE...
BLUTCH! TRIPPS! BRYAN! DEBOUT!

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...
U S
AMMUNITION
AU CAS OÙ VOUS RÉUSSIRIEZ, SERGENT, J'OUBLIERAIS BIEN DES CHOSES!
MERCI...

AH! UN DÉTAIL IMPORTANT! EN AUCUN CAS, CE CHARIOT NE DOIT TOMBER AUX MAINS DES INDIENS!
J'Y VEILLERAI, MON COMMANDANT!

AU BESOIN, FAITES-LE SAUTER!
COMPTEZ SUR MOI...

ET S'IL LE FAUT, VOUS AVEC! BONNE CHANCE, SERGENT!
68

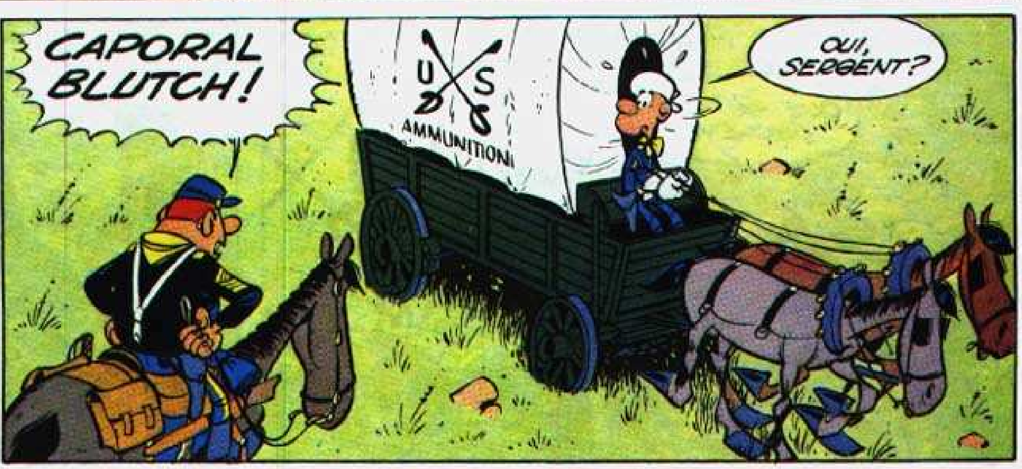
DEUX HEURES PLUS TARD...

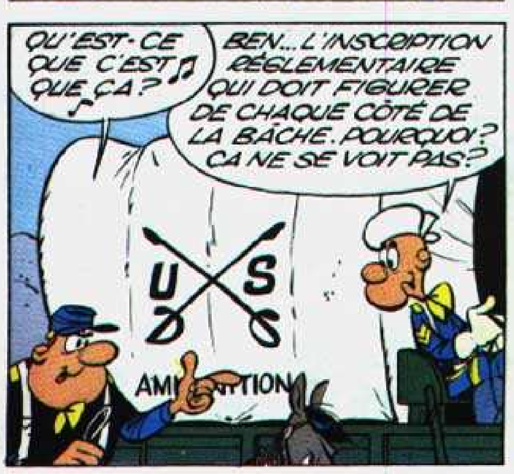
HEP! VENEZ VOIR! UN CHARIOT DE MUNITIONS ESCORTÉ PAR DES TUNIQUES BLEUES!

COMMENT MON FRÈRE SAIT-IL QU'IL S'AGIT DE MUNITIONS?

74












QUE DÉCIDE MON FRÈRE PETIT LOUP?
IL FAUT AVERTIR NOTRE CHEF OEIL DE CYCLOPE. IL NOUS CONSEILLERA!
EN CE CAS, JE SUGGÈRE DE GRIMPER AU SOMMET DE LA FALAISE. NOUS Y SERONS MIEUX.


ET BIENTÔT...
CETTE FOIS, MON FRÈRE EST EN LIGNE!
BON! COMMENÇONS! HEU...
SOYEZ BREF, CLAIR ET PRÉCIS.


ÇA AVANCE, CAPORAL?
ÇA VA PAS, SERGENT. C'EST IMPRIMÉ SUR LA TOILE! MAIS J'AI UN MOYEN RADICAL!


HÉ! ARRÊTEZ VOTRE PETIT JEU. NOUS SOMMES REPÉRÉS!
C'ÉTAIT QUOI, VOTRE MOYEN RADICAL, CAPORAL BLUTCH?
84


ENLEVER LA BÂCHE, SERGENT!
QUE FAIT-ON, SERGENT?
ON CONTINUE!


...ATTENDONS RÉPONSE-STOP-GROS BAISERS-STOP-PETIT LOUP!
PE...TIT LOUP! TERMINÉ!


ALLEZ, EN AVANT! QUE CELUI QUI M'AIME ME SUIVE!


TIENS, C'EST CURIEUX! IL Y A UNE TUNIQUE BLEUE QUI S'EN VA, TOUTE SEULE!
UGH! VOICI DÉJÀ LA RÉPONSE!
88


DOIS-JE CONSIDÉRER CECI COMME UN MANQUE D'AFFECTION ENVERS VOTRE SERGENT ?


BON ! DANS CE CAS...
?


...J'IRAI SEUL !


HORS DE MA VUE, MISÉRABLE LÂCHE !


VOUS AUREZ TOUS MON SCALP SUR LA CONSCIENCE !
HUE !
BÊÊÊK !


IL A UN SALE CARACTÈRE, MAIS IL A DU CRAN !
OUAIP ! IL EST AUSSI COURAGEUX QUE BÊTE. DANS LE FOND, ON NE PEUT PAS LE LAISSER TOMBER !


ALORS ? ON Y VA ?
OUAIP ! MAIS PAS TROP VITE ! IL EST ENCORE FICHU DE CROIRE QU'ON LE CONSIDÈRE COMME UN PÈRE !
HÉHÉ !
AMMUNITION

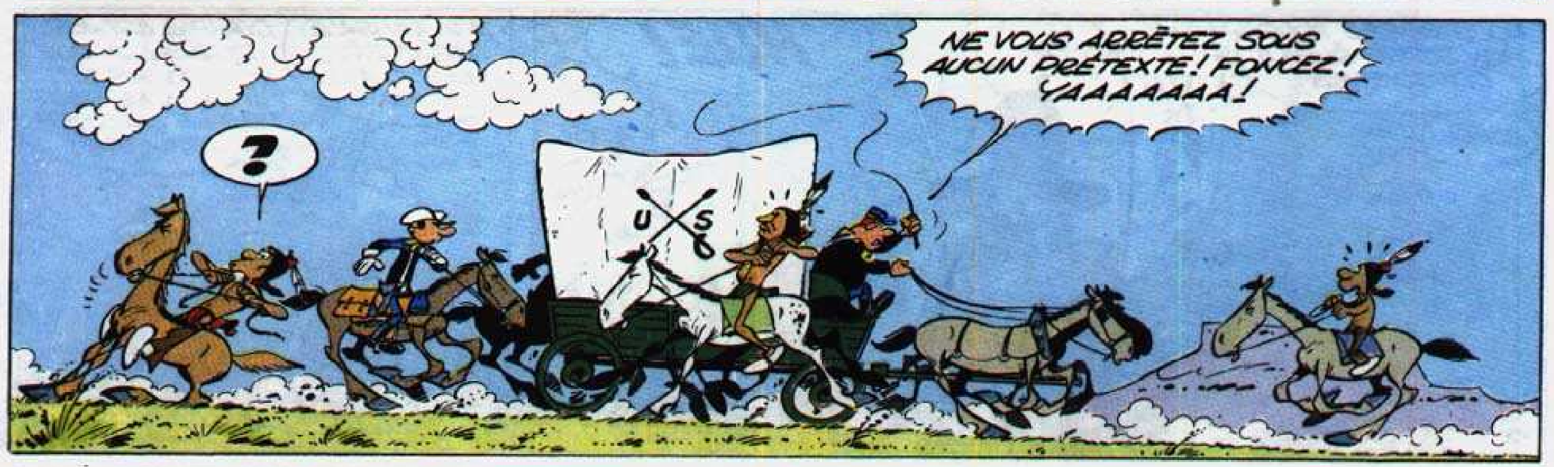

PENDANT CE TEMPS...
... ÉLIMINEZ L'ESCORTE ! EMPAREZ-VOUS DU CHARIOT ! SIGNÉ : OEIL DE CYCLOPE !

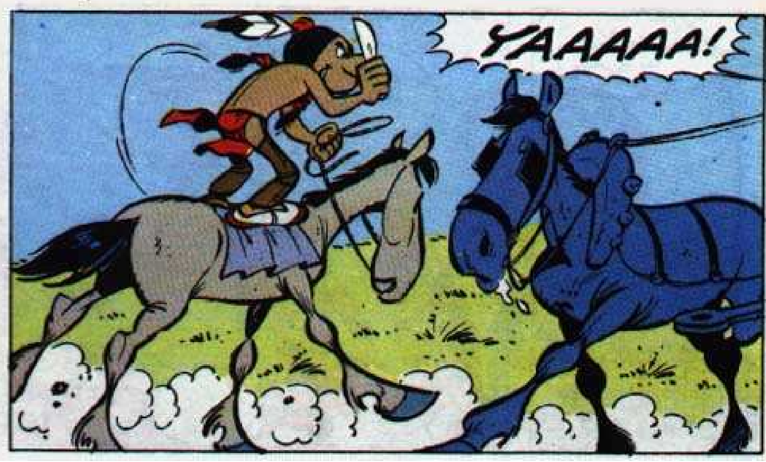

AUX CHEVAUX, MES FRÈRES! IL NOUS FAUT LE CHARIOT, ET NOUS L'AURONS!


REGARDEZ, SERGENT!
ILS SONT DÉJÀ LÀ!!!

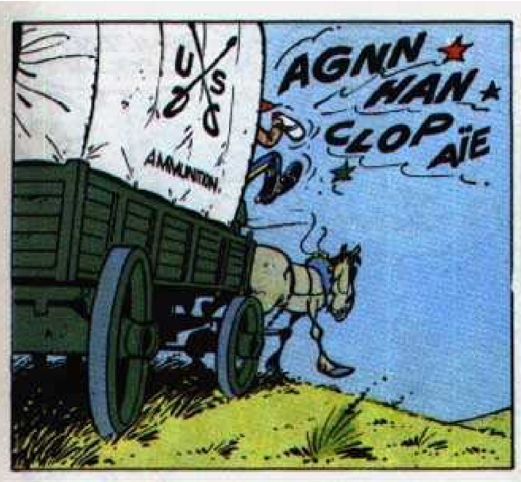

ILS NE SONT QUE TROIS! À MON AVIS, SERGENT, ON DEVRAIT FONCER DEDANS!
JE ME FICHE DE VOTRE AVIS, BLUTCH, VOUS RAISONNEZ COMME LE PLUS BÊTE DES CAPORAUX DE LA CAVALERIE DES ETATS-UNIS!

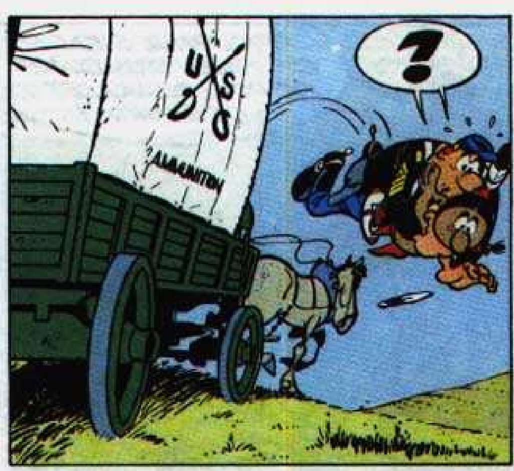

ALORS? QU'EST-CE QU'ON FAIT?
ON FONCE DEDANS! YAAAAAP!
70A


?
NE VOUS ARRÊTEZ SOUS AUCUN PRÉTEXTE! FONCEZ! YAAAAAAA!

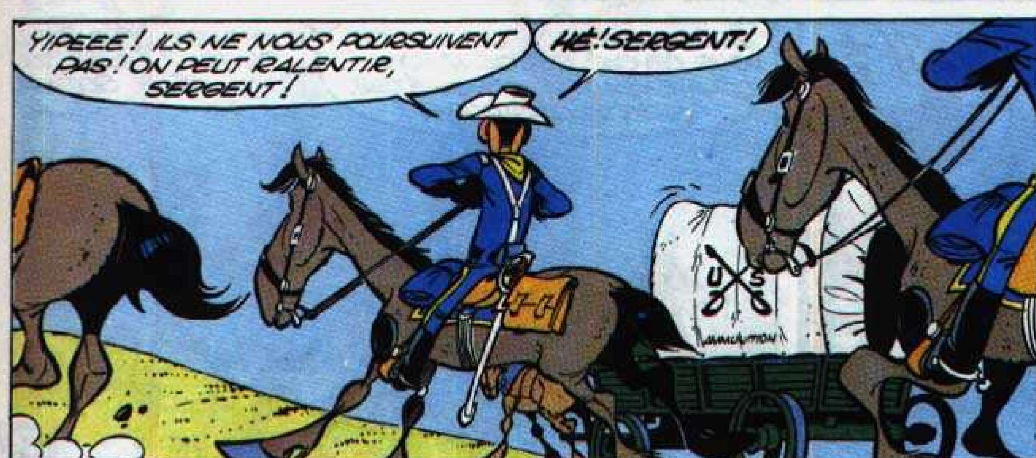

YAAAAA!


HAAAA
70B


AGNN
HAN
CLOP
AÏE
U S
AMMUNITION


?
U S
AMMUNITION


HÉ BIEN! JE SUIS FRAIS!
COUIC!

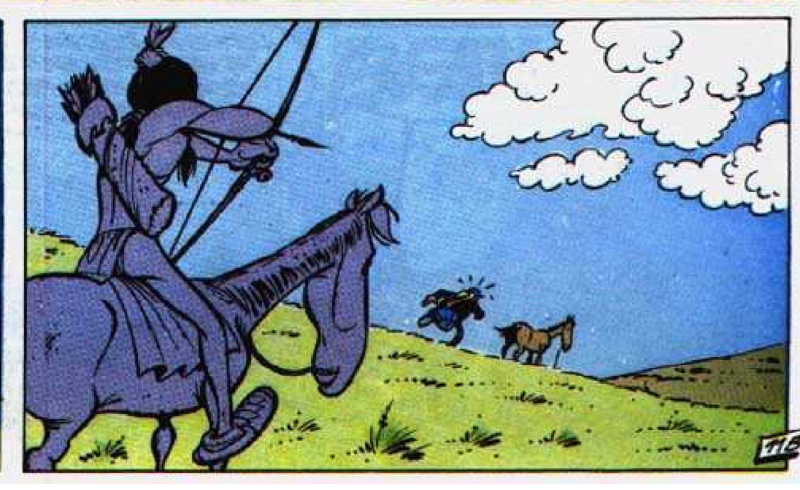

YIPEEE! ILS NE NOUS POURSUIVENT PAS! ON PEUT RALENTIR, SERGENT!
HÉ! SERGENT!
U S
AMMUNITION


LE LÂCHE! IL NOUS A LAISSÉS TOMBER!
114


LES LÂCHES! ILS M'ONT LAISSÉ TOMBER!




CRAC


115

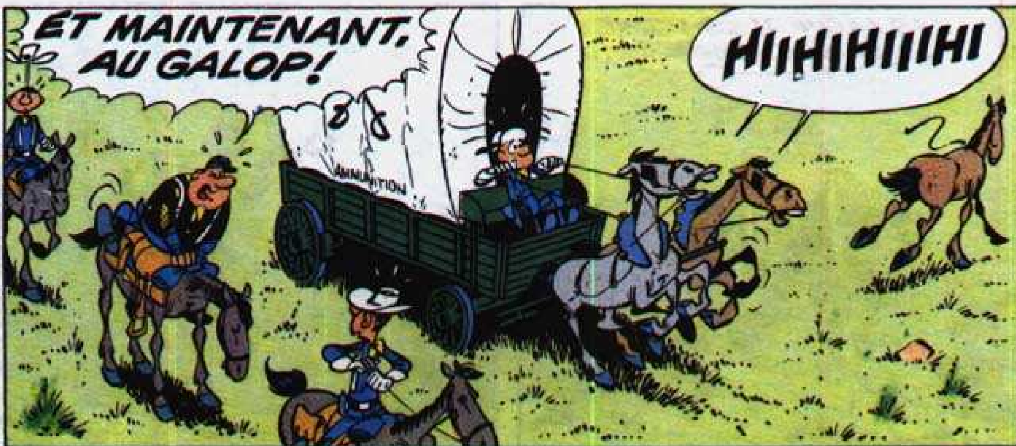

PFIOUW! IL S'EN EST FALLU D'UN QUART DE POIL DE MOLLET DE FOURMI!


ALORS, TU PARIES?
BON! TENU! 50 DOLLARS!
HÉ! ATTENDEZ!

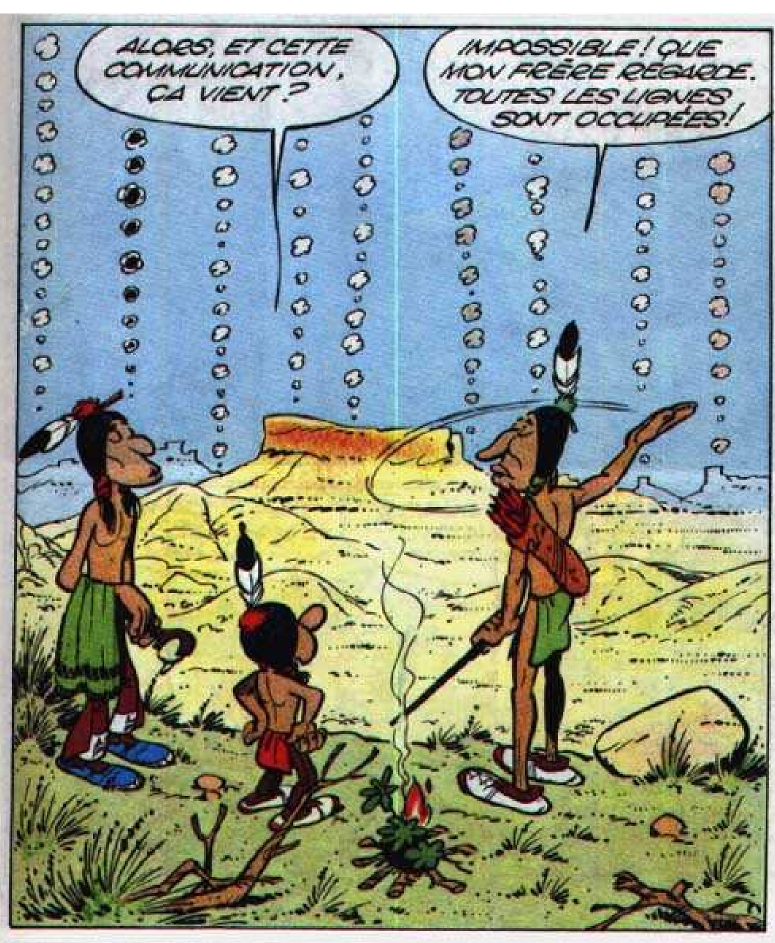

TROP TARD, BLUTCH! T'AS PERDU! IL EST TOUJOURS EN VIE!
HEHOOOOO


...20...30...40 ET 50! CONTENT DE VOUS REVOIR, SERGENT! ON COMMENÇAIT À S'INQUIÉTER, SURTOUT LE CAPORAL!
C'EST VRAI, BLUTCH?
MOI? HEU... HÉHÉ! OUI, SERGENT.
TRA


MIS À PART VOTRE BÊTE FACIÈS ET VOS YEUX GLAUQUES, VOUS AVEZ UN COEUR D'OR!
MERCI, SERGENT. HÉHÉ!


ET MAINTENANT, AU GALOP!
HIIHIHIIIHI


C'EST ENCORE LOIN, FORT DEFIANCE, SERGENT?
JE NE PARLE PAS, MOI! JE GALOPE. FAITES COMME MOI, BRYAN, ET FERMEZ-LÀ!
SALVÉRIUS+CAUVIN 12B


ALORS, ET CETTE COMMUNICATION, ÇA VIENT ?
IMPOSSIBLE ! QUE MON FRÈRE REGARDE. TOUTES LES LIGNES SONT OCCUPÉES !


ALORS IL FAUT RETOURNER À FORT DEFIANCE PRÉVENIR ŒIL DE CYCLOPE !


NOM D'UN BISON ! QUAND IL VA APPRENDRE MON ÉCHEC, ÇA VA ÊTRE MA FÊTE !
13A

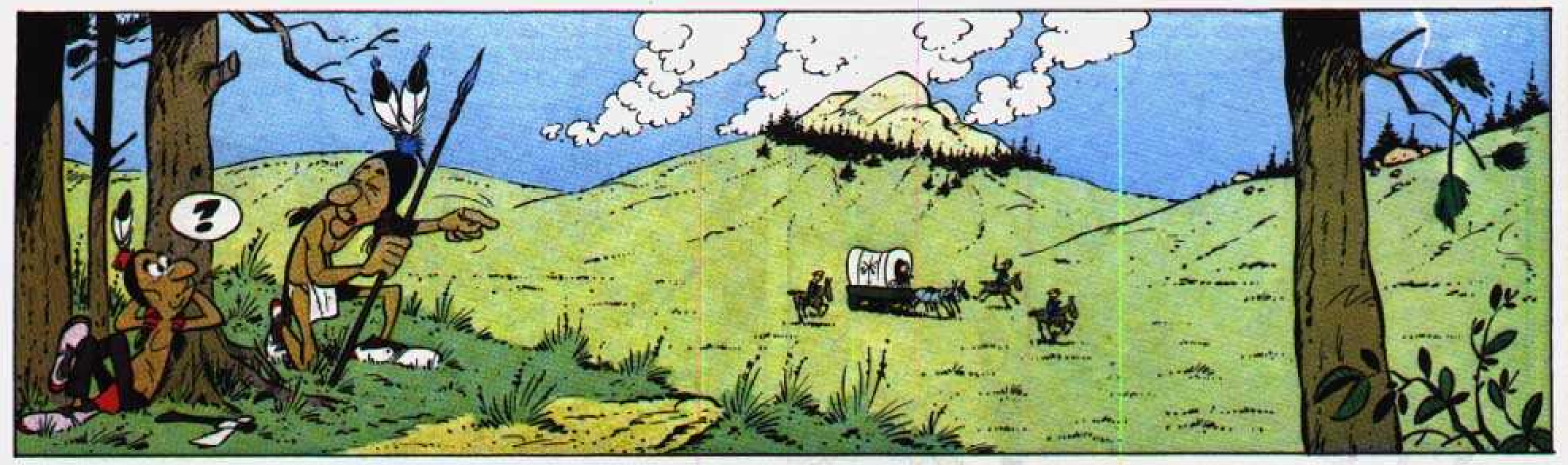

STOP ! EN PRINCIPE, LE FORT DOIT SE TROUVER JUSTE DERRIÈRE CES COLLINES !
HA ?


JE NE VOIS PAS DE GUETTEURS INDIENS. JE N'AI PAS L'IMPRESSION QU'ILS NOUS ATTENDENT. NOUS ALLONS PROFITER DE L'EFFET DE SURPRISE !

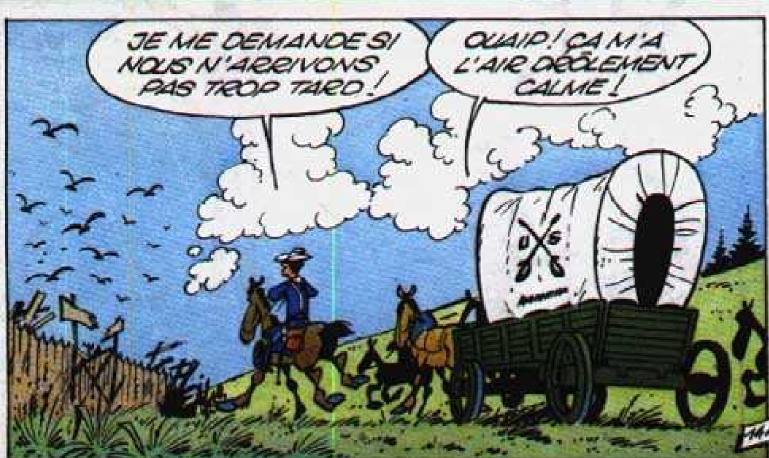

À PROPOS, SI NOUS NE RÉUSSISSONS PAS À PASSER, J'AI ORDRE DE TIRER DANS LE CHARIOT !
MAIS... TOUT VA SAUTER !


NATURELLEMENT, SUAVE SAUCISSE. ET LE CONDUCTEUR PAR LA MÊME OCCASION. NOUS ALLONS TIRER À LA COURTE PAILLE POUR CONNAÎTRE CE HÉROS ! ENSUITE, ON SE REMET EN ROUTE ! O.K. ?
EUH !
HUM !


ET PEU APRÈS...
EN AVANT !
SALVERIUS / CAUVIN
13B


?


RENGAINEZ VOTRE REVOLVER, TRIPPS ! VOUS ME TAPEZ SUR LES NERFS !
ON NE SAIT JAMAIS, SERGENT ! QUELQUEFOIS QUE LES INDIENS ATTAQUERAIENT COMME ÇA, TOUT D'UN COUP !


JE ME DEMANDE SI NOUS N'ARRIVONS PAS TROP TARD !
OUAIP ! ÇA M'A L'AIR DRÔLEMENT CALME !
144

MON FRÈRE PETIT LOUP A ÉCHOUÉ LAMENTABLEMENT ! GRÂCE À LUI, NOUS DEVONS RECOMMENCER LE SIÈGE DE CE FORT QUE NOUS VENIONS DE PRENDRE ! MON FRÈRE N'EST QU'UNE SQUAW, UNE TÊTE FOLLE, UN MOU, UN... UN...
UN ABRUTI, PEUT-ÊTRE ? HÉ ! HÉ !
ALORS, QUOI ! ON NE RENTRE PLUS À LA MAISON ?
145
SALVÉRIUS+CAUVIN

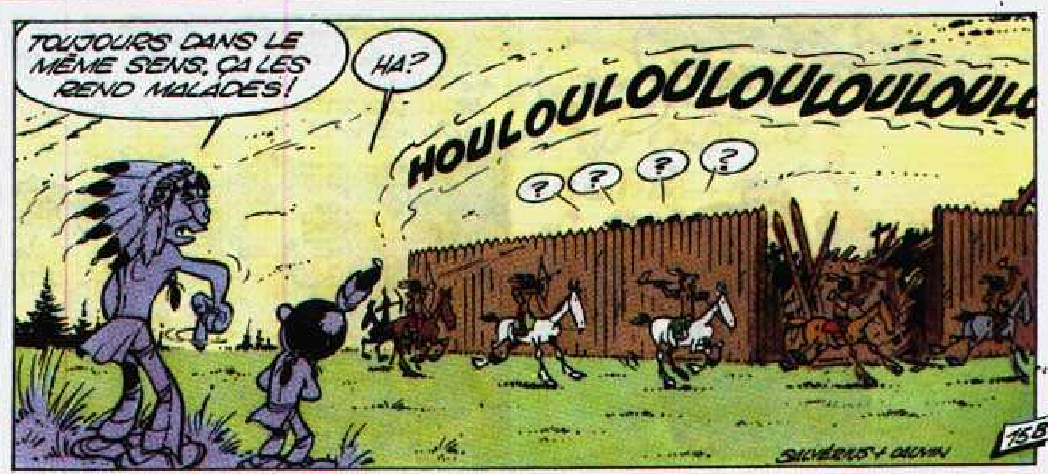

TROP TARD! LES INDIENS ONT FAIT DU BEAU BOULOT!
OUAIP! C'EST PLUS UN FORT, C'EST UN MONUMENT HISTORIQUE!
U.S. GO HOME!


NOUS ALLONS OBSERVER UNE MINUTE DE SILENCE POUR TOUS...
PSST! MESSIEURS...


HOULOULOU YAAAAAAA HOULOULOU!
...LES INDIENS!
TRIPPS! AVANCE LE CHARIOT! VITE!
15A


PAR GUERRIER QUI TOMBE, MON FRÈRE REÇOIT UNE BAFFE!
UGH! QUE LE GRAND ESPRIT LES PROTÈGE!
PAW PAW
PAW PAW
HOULOULOULOULOUHOULOULOULOULOULOULOU


CHANGEZ!
?


TOUJOURS DANS LE MÊME SENS, ÇA LES REND MALADES!
HA?
HOULOULOULOULOULOULO
? ? ? ?
15B


LES INDIENS M'ÉTONNERONT TOUJOURS !
NE VOUS CREUSEZ PAS LA CERVELLE, BRYAN ! NOUS NE SOMMES PAS ICI POUR ÇA !


CE NE SONT PAS LES CIBLES QUI MANQUENT...
C'EST BIEN CE QUI M'INQUIÈTE !


MAIS... HÉ ! REGARDEZ ! ILS ROMPENT LE COMBAT ! ILS ABANDONNENT !


OUAIP ! JUSQU'À DEMAIN MATIN ! ILS DÉTESTENT SE BATTRE LA NUIT !
J'AI L'IMPRESSION QUE DEMAIN CE SERA L'APOTHÉOSE !


UN PEU PLUS TARD...
BLUTCH, FAITES-MOI DU CAFÉ !
AVEC QUOI, SERGENT ? ILS ONT PILLÉ LA CANTINE !


DÉBROUILLEZ-VOUS, MON VIEUX ! J'EN AI BESOIN POUR RÉFLÉCHIR !
BON ! BON ! ÇA VA !


QU'EST-CE QU'IL FAIT ?
IL PENSE !
ON AURA TOUT VU !


ÇA Y EST ! J'AI TROUVÉ !
AÏE ! AÏE !

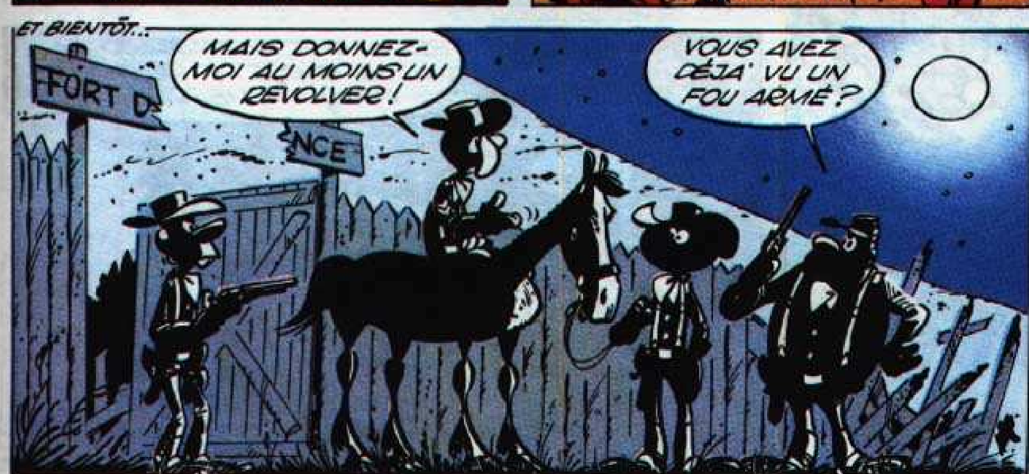

IL FAUT QUE L'UN D'ENTRE NOUS RETOURNE À FORT BOW CHERCHER DU RENFORT !
SÛR QUE LES INDIENS LUI FERONT UNE HAIE D'HONNEUR À SA SORTIE !

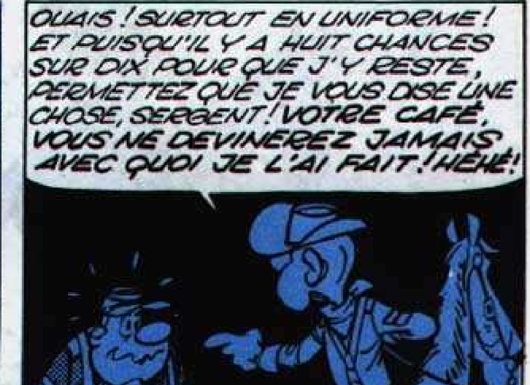

EUH... ÇA VA, BLUTCH ?
HEIN ? AH, NON ! NONON ! PAS MOI ! ÇA, JAMAIS !! JE NE SUIS PAS FOU À CE POINT-LÀ !


JUSTEMENT! VOUS ALLEZ LE DEVENIR!
SLURP
MAIS... IL EST DINGUE!


ÉCOUTEZ-MOI, IDIOT! SI VOUS RÉUSSISSEZ À VOUS FAIRE PASSER POUR FOU, LES INDIENS VOUS CROIRONT HABITÉ PAR LES ESPRITS, ET VOUS AUREZ DEUX CHANCES SUR DIX POUR QU'ILS NE VOUS TIRENT PAS DESSUS!
JE REFUSE!


JE M'Y ATTENDAIS! TRIPPS! BRYAN! VENEZ ME DONNER UN COUP DE MAIN!
HÉ! NON!


ET BIENTÔT...
MAIS DONNEZ-MOI AU MOINS UN REVOLVER!
VOUS AVEZ DÉJÀ VU UN FOU ARMÉ?
FORT D
NCE


OUAIS! SURTOUT EN UNIFORME! ET PUISQU'IL Y A HUIT CHANCES SUR DIX POUR QUE J'Y RESTE, PERMETTEZ QUE JE VOUS DISE UNE CHOSE, SERGENT! VOTRE CAFÉ, VOUS NE DEVINEREZ JAMAIS AVEC QUOI JE L'AI FAIT! HÉHÉ!


ALLONS, SERGENT! CALMEZ-VOUS! NE LUI GÂCHEZ PAS LES DEUX CHANCES QUI LUI RESTENT!
HÉHÉHÉ!


OUAIP! VOUS AVEZ RAISON! MAIS IL NE PERD RIEN POUR ATTENDRE!


♫ TROULALA ♪ POURVU QUE ÇA ♫ MARCHE... PAM ♪ PAM... ♪
SALVÉRIUS CAUVIN


WOUAH! WOUAH! YIIIIPEEEEE! OLÉ! PAN! PAN!
?


GOULIGOULA TARATATA!
HÉHÉ! VOILÀ VOILÀ! EUH...


EST-CE QUE, PAR HASARD, LA TUNIQUE BLEUE ME PRENDRAIT POUR UN IMBÉCILE?
BEN...

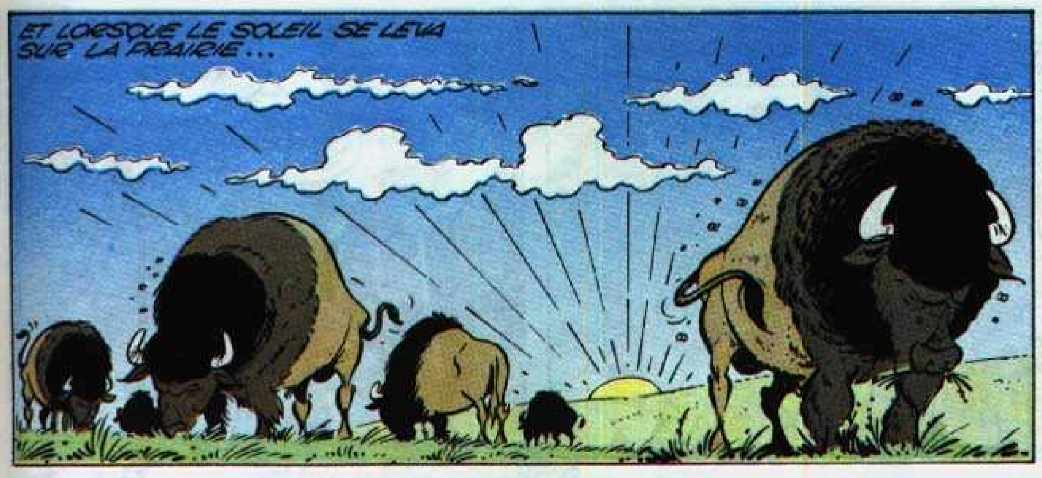

RETOURNE AUPRÈS DE TES FRÈRES ET DIS-LEUR QUE SI, MOI, ŒIL DE CYCLOPE, JE N'AI PAS LE CHARIOT D'ARMES ET DE MUNITIONS, LEUR CHEVELURE GARNIRA LE TIPI DE MES BRAVES!


J'ATTENDRAI JUSQU'AU LEVER DU JOUR! J'AI DIT!
B... BIEN, CHEF!




... ET ILS NE VOUS ONT RIEN FAIT?
AVOUEZ QUE VOUS AURIEZ BIEN VOULU, HEIN?
DE TOUTE FAÇON, NOUS SOMMES FICHUS!


BON! ALORS, LES GARS, IL NE NOUS RESTE PLUS QU'UNE SOLUTION!


ET LORSQUE LE SOLEIL SE LEVA SUR LA PRAIRIE...

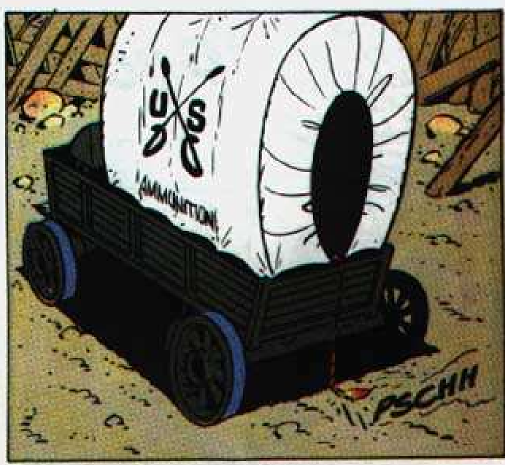

TOUT EST PRÊT, TRIPPS?
TOUT EST O.K., SERGENT!


C'EST BON! ALLUMEZ LA MÈCHE, BRYAN! ILS NE TARDERONT PAS À ATTAQUER!
BIEN, SERGENT!


AU MOINS, LES MUNITIONS NE TOMBERONT PAS ENTRE LEURS MAINS!
SERGENT, C'EST... LA FIN?


HÉLAS! JE LE CRAINS, MON PETIT! DANS UNE HEURE... DEUX TOUT AU PLUS, NOUS SERONS TOUS... CROUIC!
SERGENT, VOUS AVEZ TOUJOURS ÉTÉ TRÈS DÉS-AGRÉABLE AVEC MOI. MAIS... AVANT D'Y PASSER, JE TIENS À VOUS LE DIRE. JE... JE VOUS PARDONNE.


BLUTCH!
CORNÉLIUS!
?


U S
AMMUNITION
PSCHH


HÉ! REGARDEZ!

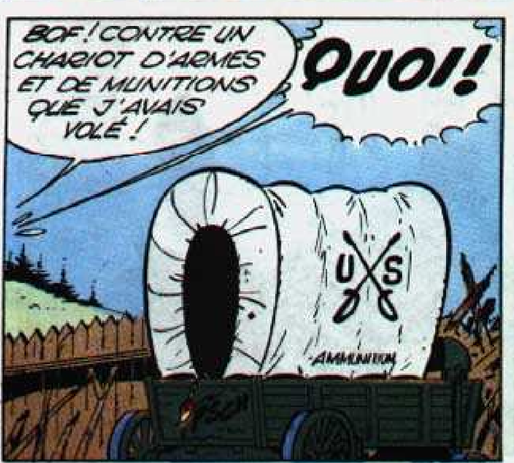

?
?
RYE WHISKY, RYE WHISKY
SI LA MER ÉTAIT DU WHISKY
ET SI J'ÉTAIS UN CANARD...
SALVERIUS + CAUVIN


COMMENT A-T-IL PU PASSER LES LIGNES INDIENNES?
ÇA, JE ME LE DEMANDE!
MINCE! QU'EST-CE QU'IL TIENT!
...JUSQU'AU FOND JE PLONGERAIS...
SOUPIR!


BLUTCH, ALLEZ ME CUEILLIR CET IVROGNE
...ET JAMAIS JE NE REMONTERAIS.
O.K., SERGENT!


ET PEU APRÈS...
QU'Y A-T-IL DANS CE SAC?
DES PEAUX!
D'OÙ VIENNENT-ELLES?
DE CHEZ LES INDIENS, MON GARS!


LA MEILLEURE AFFAIRE DE L'ANNÉE! CENT BELLES PEAUX... OUAIP, SOLDAT! UN BEAU TROC!
CONTRE QUOI LES AS-TU ÉCHANGÉES?


BOF! CONTRE UN CHARIOT D'ARMES ET DE MUNITIONS QUE J'AVAIS VOLÉ!
QUOI!
U S
AMMUNITION


ÇA NE M'ÉTONNE PLUS QUE LES INDIENS SONT PARTIS! ILS ONT CE QU'ILS VOULAIENT ?!!


ET LE CHARIOT, À QUI TU L'AS VOLÉ, DIS?
À... À FORT BOW! VOUS VOYEZ BIEN QUE CE N'EST PAS LE VÔTRE!
À PROPOS, ON LE LAISSE TOUJOURS SAUTER?


QUOI? NOOOOON! ÉTEIGNEZ CETTE MÈCHE, TAS DE CRÉTINS!
BROM


BAOM

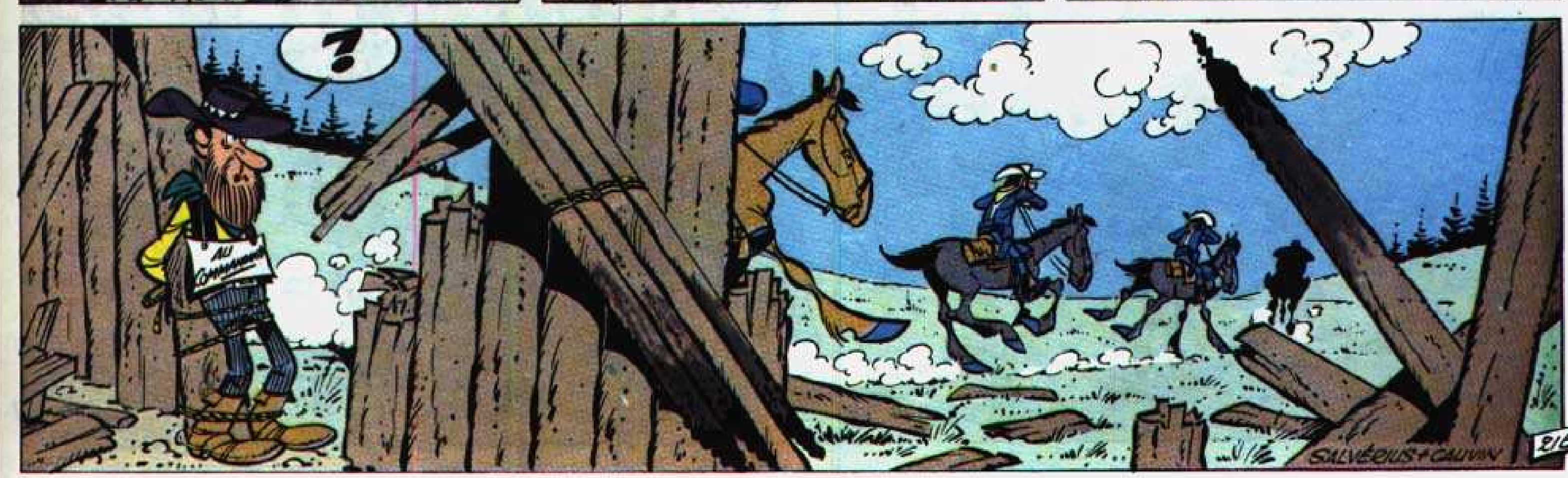

MES PEAUX !
LE CHARIOT !


C'EST HORRIBLE !
APRÈS UN COUP AUSSI FUMANT, JE PROPOSE QU'ON LE FASSE FUSILLER !
TU PARLES ! QUAND LE COMMANDANT VA APPRENDRE ÇA, ÇA VA FAIRE DES ÉTINCELLES !
21A


À MON AVIS, SERGENT, ON DEVRAIT REPRENDRE L'AUTRE CHARIOT AUX INDIENS !
CE N'EST PAS UNE MAUVAISE IDÉE !

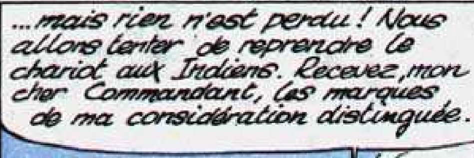

OUAIP ! MAIS QUE DIRA LE COMMANDANT QUAND IL VERRA LE FORT DÉSERTÉ ET LE CHARIOT EN MIETTES ?
ON PEUT LAISSER QUELQU'UN ICI POUR LUI EXPLIQUER !


APPORTEZ-MOI DU PAPIER ET UN CRAYON, BRYAN !
O.K., SERGENT !


?
SALVÉRIUS + CAUVIN
21B













VOUS DIREZ À MA FILLE QU'UN PETIT CONTRETEMPS, NOMMÉ CORNÉLIUS CHESTERFIELD, M'OBLIGE À PROLONGER MA MISSION. ELLE COMPRENDRA!

À VOS ORDRES, MON COMMANDANT!

SALVÉRIUS + CAUVIN

22B


PENDANT CE TEMPS...
ÇA Y EST ! NOUS AVONS PERDU LEURS TRACES !
PAS ÉTONNANT ! AVEC CE TERRAIN ROCAILLEUX !


RIEN N'EST PERDU ! DISPERSEZ-VOUS DANS LA MONTAGNE ! CELUI QUI RETROUVE LA MOINDRE TRACE TIRE TROIS COUPS DE FEU EN L'AIR. COMPRIS ?
COMPRIS, SERGENT !


JE VOUS ATTENDRAI ICI !
ET SI ON NE TROUVE RIEN, SERGENT ?

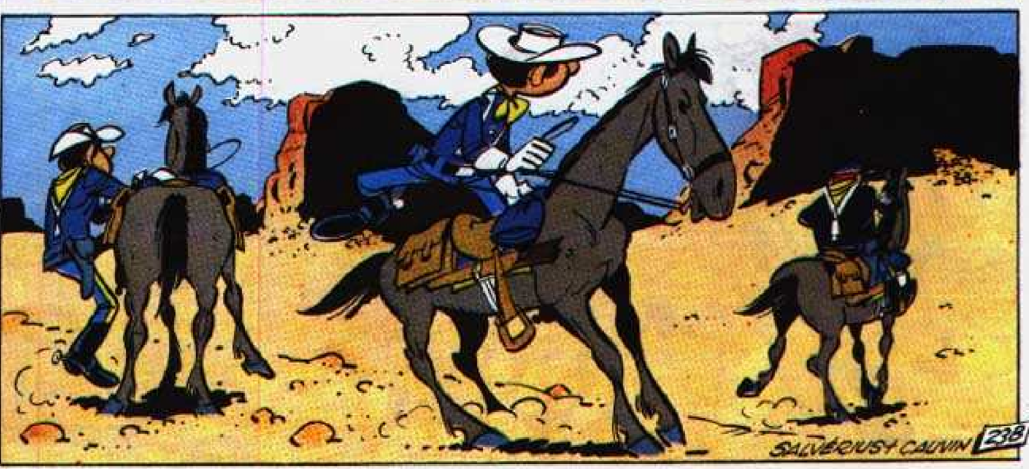

ALORS, UN BON CONSEIL, BLUTCH ! DÉSERTEZ !
23A


ET LES HEURES PASSENT...
ALORS ?
RIEN !


ON JURERAIT QU'ILS SE SONT VOLATILISÉS !


FAUT PAS DÉSESPÉRER, SERGENT ! PEUT-ÊTRE QUE BLUTCH...
LUI ? PFF... VOUS CROYEZ AUX MIRACLES, VOUS ?


PAW PAW PAW PAW
PAW PAW PAW PAW PAW
PAW PAW PAW PAW


SALVÉRIUS + CAUVIN
23B


HÉ, LES GARS!


BLUTCH! MAIS OÙ SONT-ILS?
QUI ÇA?


MAIS... LES INDIENS, BOUGRE D'AHURI!
J'EN SAIS RIEN, MOI! J'AI ENTENDU DES COUPS DE FEU, ET JE SUIS ACCOURU!


MAIS ALORS?
?
ÇA SEMBLAIT VENIR DE CE CÔTÉ-LÀ!
ALLONS-Y!
24A

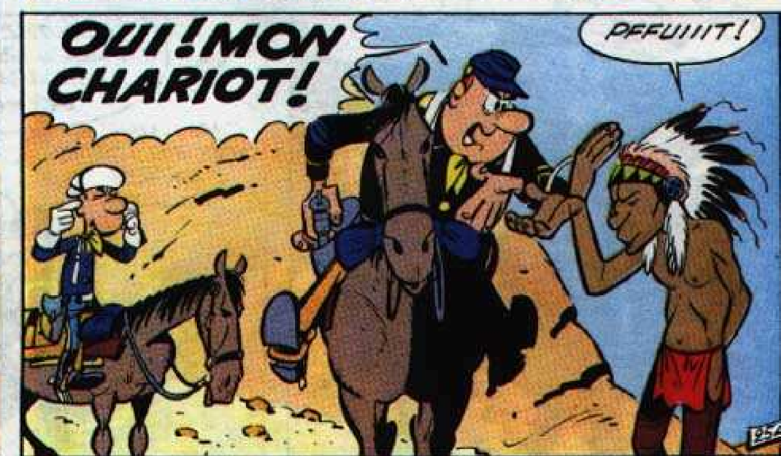

JE ME DEMANDE QUI A PU TIRER!
NOUS LE SAURONS BIENTÔT!


LES VOILÀ!


?
?
?
?
SALVÉRIUS + CAUVIN
24B


WOW! LES TUNIQUES BLEUES SONT LES BIENVENUES PARMI LES GUERRIERS COMANCHES!


OUAIS... MAIS DIS DONC, OEIL-DE-CYCLOPE, ÇA NE VA PLUS, MON VIEUX! NOUS NE SOMMES PAS VENUS ICI POUR RIGOLER! OÙ EST LE CHARIOT?
LE CHARIOT?


OUI! MON CHARIOT!
PFFUIIIT!


COMMENT, PFFUIIIT!


QUE MOLLET-DE-CRICRI RACONTE CE QUI S'EST PASSÉ! LE FRONT D'OEIL-DE-CYCLOPE EST ROUGE DE HONTE!


EUH... HÉ BIEN, VOILÀ! LES APACHES, NOS ENNEMIS HÉRÉDITAIRES, NOUS SONT TOMBÉS DESSUS... HÉHÉ... ET APACHES PARTIS AVEC LE CHARIOT DE MUNITIONS!
NOOON! C'EST PAS VRAI?
SI!




HUM!... OEIL-DE-CYCLOPE A UNE PROPOSITION A' FAIRE A' LA TUNIQUE BLEUE!
LA TUNIQUE BLEUE EN A MARRE! MARRE!
ÉCOUTEZ-LE D'ABORD, SERGENT!
SALVÉRIUS + CAUVIN
258


MES GUERRIERS ET MOI SAVONS OÙ SE TROUVENT LES APACHES, MAIS NOUS N'AVONS PLUS D'ARMES À FEU. LES TUNIQUES BLEUES ONT DES ARMES À FEU, MAIS IGNORENT OÙ SE TROUVENT LES APACHES...
ÇA VA, ÇA VA, ABRÈGE !

LES TUNIQUES BLEUES DEVRAIENT FAIRE ALLIANCE AVEC NOUS POUR REPRENDRE LE CHARIOT. NOUS PARTAGERIONS SON CONTENU !
QUOI ? ÇA, JAMAIS ! TU ENTENDS, JAMAIS !

SERGENT !
JA-MAIS !

ÉCOUTEZ-MOI ! QUAND ON AURA REPRIS LE CHARIOT AUX APACHES, ON POURRAIT BZZ... BZZ...
JAM... MH? M'OUAIS... OUAIS... HÉ ! HÉ !

OEIL-DE-CYCLOPE N'EST PAS UN SOT. QUAND IL AURA LE CHARIOT, IL PRENDRA LE SCALP DES TUNIQUES BLEUES !
HÉHÉ ! MON FRÈRE A LA LANGUE DU SAGE !
26A

C'EST BON, TOPE-LÀ ! J'ACCEPTE !
NOUS PARTIRONS SITÔT QUE NOUS AURONS FUMÉ LE CALUMET DE LA PAIX !

UNE HEURE PLUS TARD...
ÇA NE VA PAS ENCORE MIEUX, SERGENT ?
COMMENT PEUVENT-ILS FUMER UNE SALOPERIE PAREILLE ! BEUAH !
UGH ! VOILÀ POIL-DE-SOURIS !

LES APACHES SONT DANS LA PLAINE !
IL VA FALLOIR JOUER SERRÉ !

SALVERIUS + CAUVIN
LES TUNIQUES BLEUES, C'EST POUR MAINTENANT ?
NON ! PAS ENCORE ! PATIENCE !
26B

UN INSTANT PLUS TARD...

MAIS... ILS SONT TOUTE UNE TRIBU !

MON FRÈRE NE DOIT PAS AVOIR PEUR. JE SUIS AVEC LUI !

27A










YAYAYAYAAAAA!


?


MAIS...


ET ALORS? QU'ATTENDEZ-VOUS POUR FONCER?
CE SONT LES COMANCHES, SERGENT!
ILS REFUSENT DE VOUS SUIVRE!
284

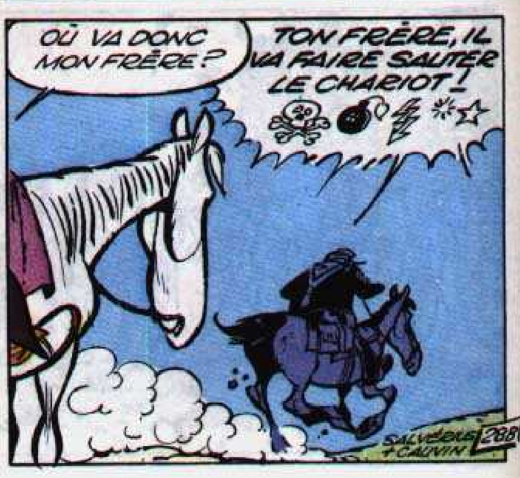

POURQUOI TES GUERRIERS REFUSENT-ILS D'ATTAQUER?
EUX PAS FOUS! APACHES ARMÉS! NOUS PAS UN SEUL FUSIL!


ON PEUT LEUR PRÊTER LES NÔTRES, SERGENT! HÉ! HÉ!
TAIS-TOI, BLUTCH!


CEPENDANT, CHEZ LES APACHES...
MA VUE A FAIBLI DEPUIS PAS MAL DE LUNES! DIS-MOI, LOS PATATOS, QUE FONT NOS ENNEMIS?
ILS DISCUTENT!


...ET TU CROIS VRAIMENT QUE JE VAIS ATTAQUER CETTE BANDE DE ZÈBRES À MOI SEUL?
MAIS... LES TUNIQUES BLEUES SONT QUATRE!


DANS CE CAS, JE SAIS CE QU'IL ME RESTE À FAIRE!
?


OÙ VA DONC MON FRÈRE?
TON FRÈRE, IL VA FAIRE SAUTER LE CHARIOT!
SALVÉRIUS + CAUVIN
288


ATTENDS ! J'AI UNE AUTRE IDÉE ! JE VAIS PROVOQUER LE CHEF APACHE EN COMBAT SINGULIER !
ŒIL-DE-CYCLOPE REMONTE DANS MON ESTIME ! O.K. ! J'ACCEPTE !


BIEN COMPRIS, HEIN ? PENDANT QUE CES DEUX RASTAQUOUÈRES SE BATTRONT, NOUS METTRONS LES BOUTS AVEC LE CHARIOT !
VOTRE MÈRE A MIS UN PETIT GÉNIE AU MONDE, SERGENT !


PEU APRÈS...
...ALORS, QU'EN PENSE LE CHEF DES APACHES ?
GÉROMINO EST TROP VIEUX POUR COMBATTRE. IL PRÉFÈRE QUE LE COMBAT SE FASSE ENTRE NOS DEUX MEILLEURS GUERRIERS. LE VAINQUEUR ET SA TRIBU REPARTIRONT AVEC LE CHARIOT !
29A


BIEN ! QUEL SERA TON GUERRIER ?
PETIT-NUAGE-D'AVRIL !


GLOPS !
?
YÉYÉYÉ ! (RIRE ANIMAL)


ET LE TIEN ?
EUH...HM... QUI VEUT COMBATTRE... HO ?


? ?
ALORS ?


SALVERIUS + CAUVIN
EUH...LUI !
HEIN ?
29B











CALMEZ-VOUS, SERGENT! GARDEZ VOS FORCES! VOUS EN AUREZ RUDEMENT BESOIN!

LA TUNIQUE BLEUE SE TROMPE! SON ADVERSAIRE EST ICI!

30B

SALVÉRIUS + CAUVIN


LE COMBAT PEUT COMMENCER!


?
CHOISISSEZ VOS ARMES!
PFFF PFFF


HOHOHOYÉYÉ YÉHÉHÉHÉ!

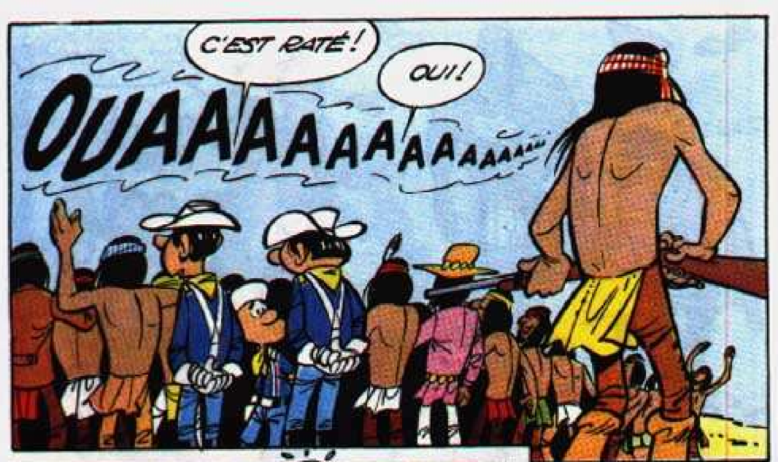
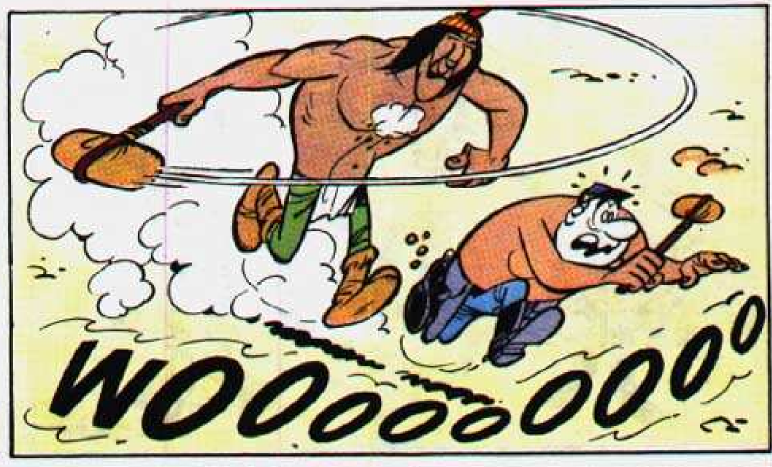

CELUI QUI SERA MORT OU BATTU VERRA SON CORPS JETÉ EN PÂTURE AUX COYOTES! QUE MANITOU VOUS PROTÈGE!
PAUVRES BÊTES!


NE VOUS EN FAITES PAS, SERGENT! IL FAIT CERTAINEMENT ÇA POUR ESSAYER DE VOUS IMPRESSIONNER!
AYA
BOM
BOM


HAAAAA
ALLONS-Y, LES GARS! IL FAUT S'APPROCHER LE PLUS POSSIBLE DU CHARIOT!


CET INDIEN POUSSE DES CRIS HORRIBLES! INHUMAINS!
C'EST PAS L'INDIEN, SOT! C'EST LE SERGENT!
CHHHT! NOUS ARRIVONS!
HAAHOOORAAAA


OOAAAHAAAAAAAA


C'EST RATÉ !
OUI !
OUAAAAAAAAAAAAAA

WOOOOOOOOO

BROM

ÇA VA PLUTÔT MAL POUR NOUS !
IL N'Y A PAS QUE POUR NOUS ! REGARDE OEIL-DE-CYCLOPE ! SI LE SERGENT PERD, IL PERD AUSSI LE CHARIOT !

32A

HÉHÉYÉYOYOHA HAHÉHÉYÉYÉ !
?!
TOC

L'HALLALI A SONNÉ ! C'EST LE MOMENT DE MOURIR COMME UN GRAND SOLDAT !


LA TUNIQUE BLEUE A LE DESSOUS ! IL FAUT AGIR !
AVEC LA HACHE DE TÊTE-À-CLAQUES, CE SERA VITE FAIT !

CLONC
32B

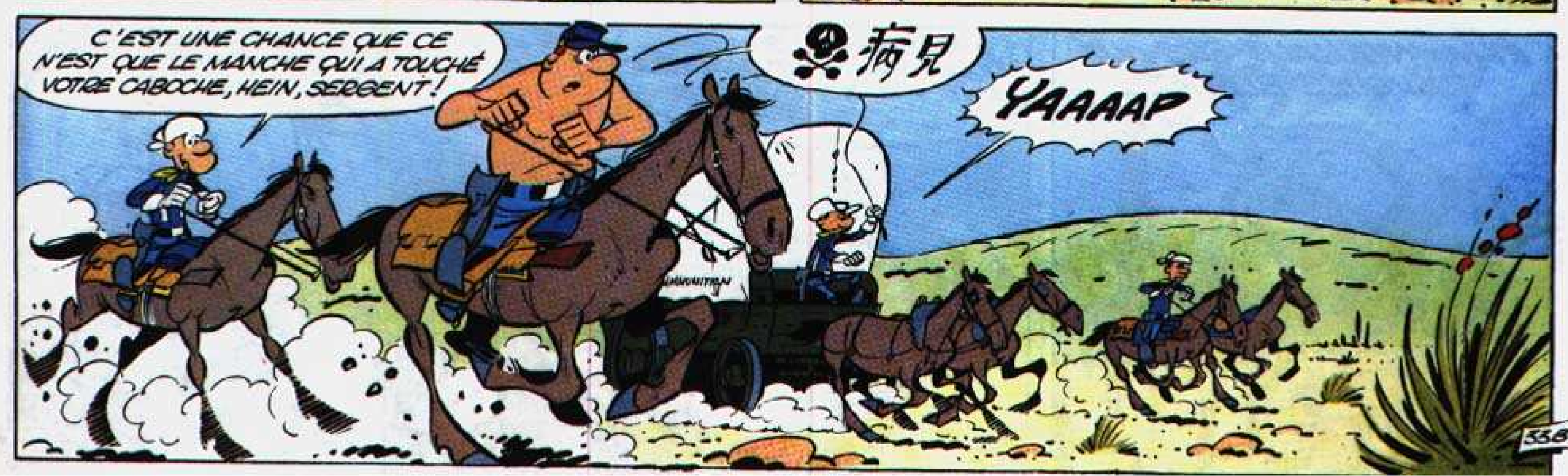

MON FRÈRE A GAGNÉ!
OEIL-DE-CYCLOPE A TRICHÉ!


MOI, J'AI TRICHÉ?
OUI!
LES COMANCHES SONT TOUS DES TRICHEURS!
LES APACHES SONT TOUS DES MENTEURS!
RÉPÈTE!


MON FRÈRE VEUT UNE BAFFE?
TU N'OSERAIS P...
PAF
À MOI, MES BRAVES!
CLOP!
BON SANG! C'EST LA MÊLÉE GÉNÉRALE! ÉLOIGNONS-NOUS!
HÉ! REGARDEZ! LA SENTINELLE DESCEND SUR LE TERRAIN!
VITE, LES GARS! RÉCUPÉRONS NOS CHEVAUX ET LE SERGENT, LE CAS ÉCHÉANT, ET FILONS AVEC LE CHARIOT!
33A


OUF! JE M'EN SORS SANS UNE ÉGRATIGNURE! UNE VEINE!


CLOP
PAR ICI, SERGENT!


C'EST UNE CHANCE QUE CE N'EST QUE LE MANCHE QUI A TOUCHÉ VOTRE CABOCHE, HEIN, SERGENT!
病見
YAAAAP
33B


WOP!


?!


ALERTE! LES TUNIQUES BLEUES S'ÉCHAPPENT AVEC LE CHARIOT!


UGH! NOUS AVONS ÉTÉ ROULÉS COMME DE VULGAIRES PAPOOSES!
OEIL-DE-CYCLOPE ET GÉROMINO ONT L'AIR MALIN, À PRÉSENT!


J'AI UNE PROPOSITION À TE SOUMETTRE, MON FRÈRE!
JE T'ÉCOUTE!
344


HAHAHA! JE VOUDRAIS VOIR LEUR TÊTE LORSQU'ILS S'APERCEVRONT DE LA DISPARITION DU CHARIOT!


MON FRÈRE NE REGRETTERA PAS NOTRE ALLIANCE!
LES APACHES SERONT FIERS DE COMBATTRE AUX CÔTÉS DES COMANCHES!

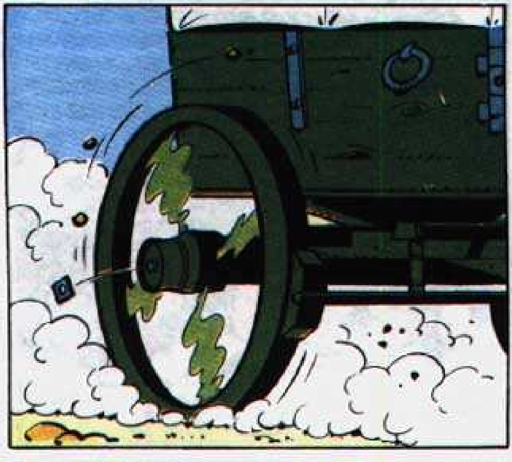

ET MAINTENANT, SUS AUX TUNIQUES BLEUES!

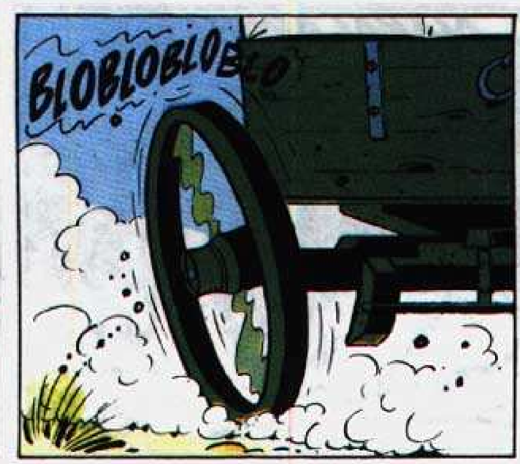

HÉ, SERGENT! SI VOUS VOULEZ VRAIMENT VOIR LEUR TÊTE, Y A JUSTE À VOUS RETOURNER!
YIIIIIYAAAAAA
HAAAAAIIIII
HOULOULOULOU
HOUHOUYAAA
ILS SONT DÉJÀ LÀ! PLUS VITE, BRYAN, PLUS VITE!
LES CHEVAUX SONT À BOUT, SERGENT!
SALVÉRIUS + CAUVIN
348

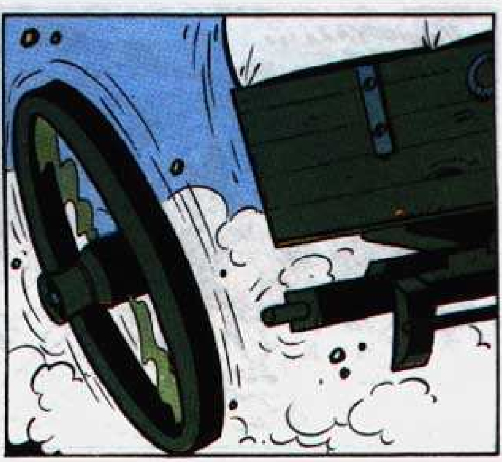

QU'EST-CE QUE VOUS DÉCIDEZ, SERGENT ?
JE RÉFLÉCHIS !
VOUS CROYEZ QUE C'EST BIEN LE MOMENT ? LE TEMPS QUE VOUS TROUVIEZ UNE IDÉE, ET NOUS SERONS TOUS MORTS DEPUIS LONGTEMPS !




ÇA Y EST ! ILS VEULENT NOUS ENCERCLER !
FONCEZ ! FONCEZ ! IL FAUT LES EMPÊCHER DE FERMER LE CERCLE !
35A

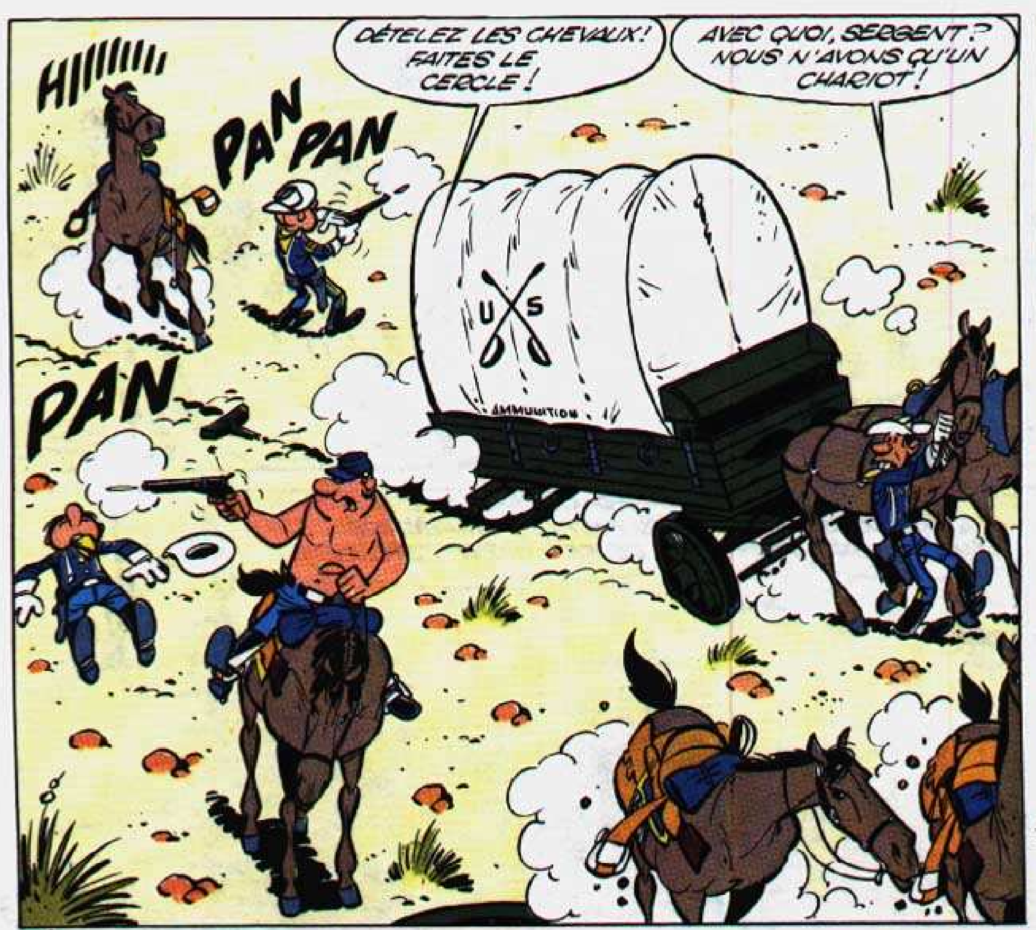



BLOBLOBLOBLO

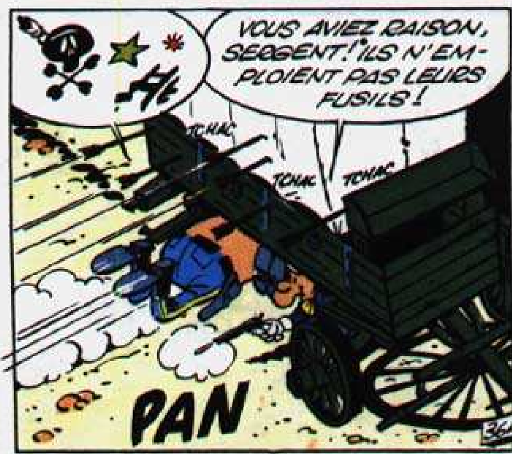



U S
CRAÏÏÏÏC
AMMUNITION
HAAAAAAA


BRYAN !
35B


HI!!!!!!!
PAN PAN
PAN
DÉTELEZ LES CHEVAUX! FAITES LE CERCLE!
AVEC QUOI, SERGENT? NOUS N'AVONS QU'UN CHARIOT!
AMMUNITION


TIREZ BRYAN SOUS LE CHARIOT! ILS N'OSERONT PAS NOUS CANARDER AVEC LEURS FUSILS, DE PEUR DE FAIRE SAUTER LE CHARGEMENT! ILS EN ONT TROP BESOIN!
PAN
U S


VOUS AVIEZ RAISON, SERGENT! ILS N'EMPLOIENT PAS LEURS FUSILS!
TCHAC
TCHAC
TCHAC
PAN
36A


HOUHOUYAAAAAA
YIIIAAAAA
HOULOU UOUUUU...
NAKALAPAH!
HOULOUOUU...
UGH


ILS ARRÊTENT LE COMBAT!
NE VOUS FAITES PAS TROP D'ILLUSIONS, TRIPPS! DANS UN INSTANT, VOUS AUREZ UN GROS DOIGT À FORCE D'APPUYER SUR LA DÉTENTE DE VOTRE REVOLVER!
VOUS AVEZ APPUYÉ SUR QUOI POUR AVOIR UNE GROSSE TÊTE, SERGENT?


CAPORAL BLUTCH! CE N'EST PAS PARCE QUE NOUS SOMMES À DEUX DOIGTS DE LA MORT QU'IL FAUT ÊTRE GROSSIER!
PAN

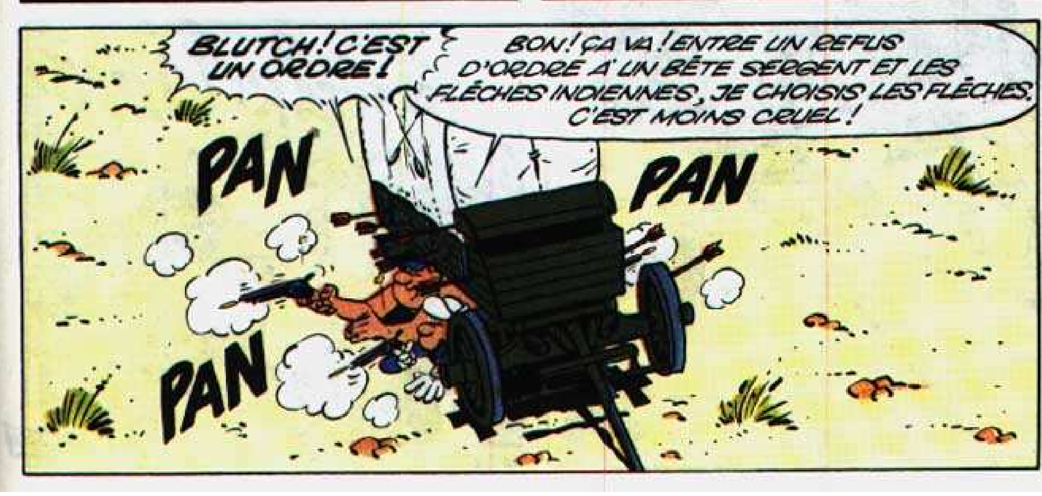

ATTENTION! ILS REVIENNENT À LA CHARGE!
WOUHOUHOU
HAAAAAAA
HAAAAA YAAAAAAA
YAHOUOUUU...
36B

YAAHOUUULOUU - IIIAAAAA-HOULOU
PAN PAN PAN PAN
PAN PAN
374

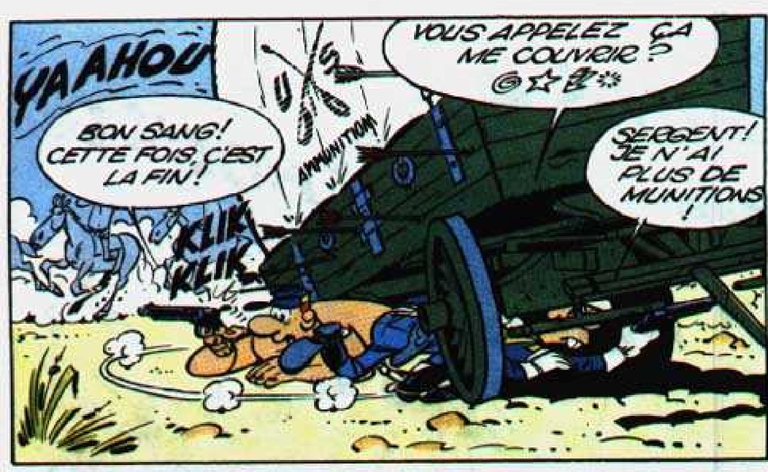


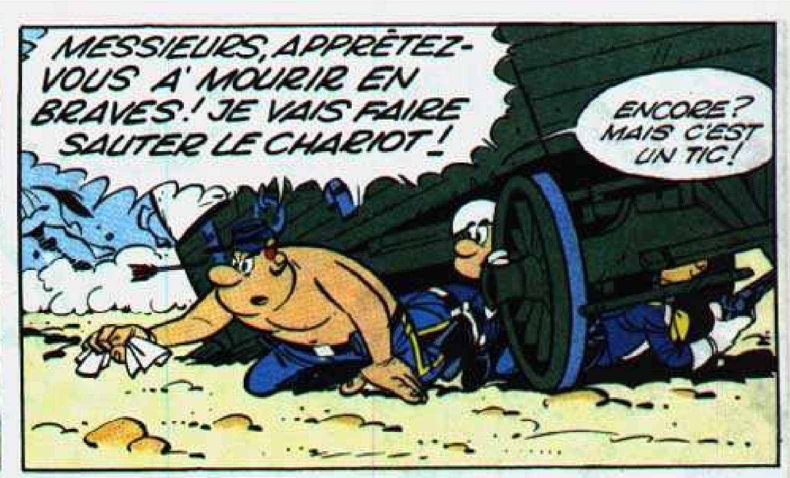


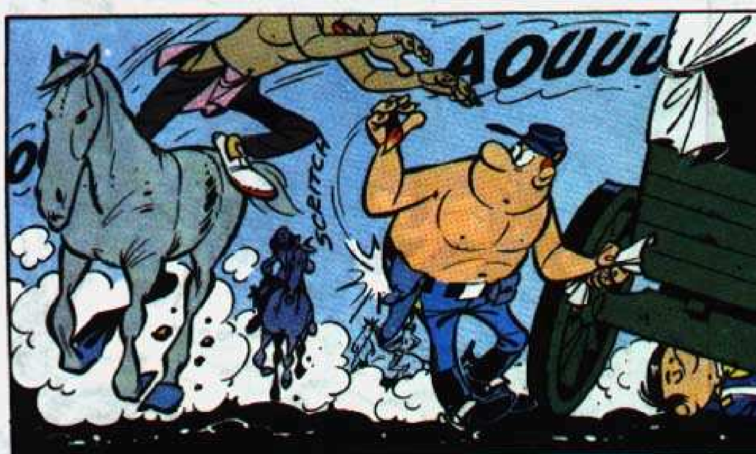




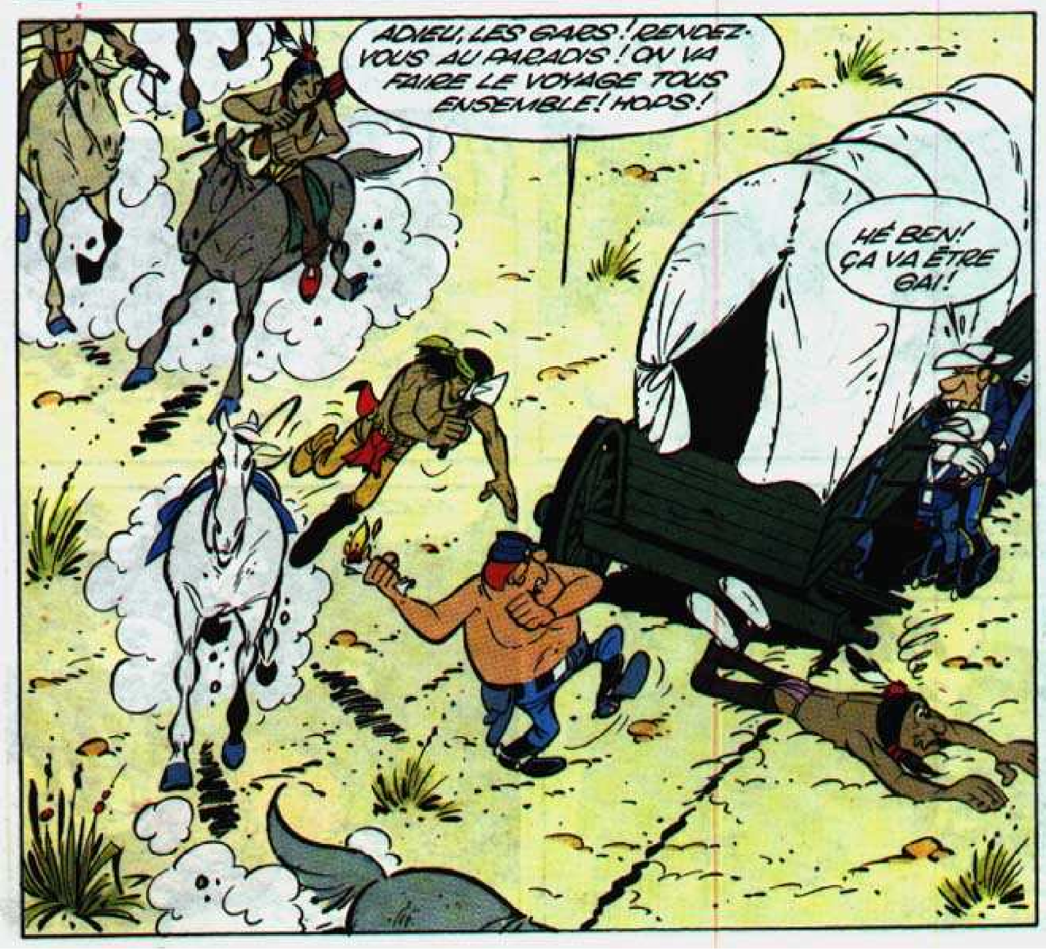



YAAHOU
VOUS APPELEZ ÇA ME COUVRIR ?
BON SANG! CETTE FOIS, C'EST LA FIN!
AMMUNITION
KLIK KLIK
SERGENT! JE N'AI PLUS DE MUNITIONS!


MESSIEURS, APPRÊTEZ-VOUS À MOURIR EN BRAVES! JE VAIS FAIRE SAUTER LE CHARIOT!
ENCORE? MAIS C'EST UN TIC!


AOUUU
SCRITCH


?
38A


ADIEU, LES GARS! RENDEZ-VOUS AU PARADIS! ON VA FAIRE LE VOYAGE TOUS ENSEMBLE! HOPS!
HÉ BEN! ÇA VA ÊTRE GAI!




TATALATARITARATA
LA CAVALERIE!
SALVÉRIUS & CAUVIN
38B

TATALATALATALILITALA-TATALATALIT

39A










FAITES-MOI VOTRE RAPPORT, PLUTÔT QUE DE VOUS BATTRE COMME UN PROPRE-À-RIEN!
EUH... VOILÀ, MON COMMANDANT! SERGENT CORNÉLIUS CHESTERFIELD DU 22e RÉGIMENT DE CAVALERIE. NOUS AVONS PERDU UN CHARIOT DE MUNITIONS, MAIS NOUS EN AVONS RÉCUPÉRÉ UN AUTRE. MON EFFECTIF RESTE COMPLET, À PART LE CAVALIER BRYAN, QUI EST SOUS LE CHARIOT!


IL EST BLESSÉ OU... TUÉ?
JE NE SAIS PAS, MON COMMANDANT. JE... EUH... NOUS N'AVONS PAS ENCORE PU VÉRIFIER!
U S
AMMUNITION


AVANT DE VOUS QUERELLER, IL VAUDRAIT MIEUX VEILLER À LA SANTÉ DE VOS HOMMES!
MON COMMANDANT!
ON NE SE QUERELLAIT PAS, MON COMMANDANT. ON DISCUTAIT. HEIN, BLUTCH?
HM... OUI, SERGENT.
40A


L'ENNEMI EST EN DÉROUTE! IL A FUI DANS LES MONTAGNES!
MERCI, LIEUTENANT! FAITES SONNER LE RASSEMBLEMENT. NOUS RENTRONS AU FORT!
LAISSEZ-MOI VOIR, VOUS AUTRES!


ALORS?
IL EST UN PEU SONNÉ, VOILÀ TOUT! J'AI PASSÉ MON BADGE DE SECOURISTE QUAND J'ÉTAIS GAMIN! VOUS POUVEZ ME FAIRE CONFIANCE, JE M'Y CONNAIS!
TARATARIIITARA


ALLONS, MON VIEUX! DEB...?
OUAAAAAAAAAA
LE MÉDECIN, VITE!


ÉPAULE DÉMISE, BLESSURE À LA TÊTE, POIGNET FOULÉ, QUELQUES CÔTES FÊLÉES. IL S'EN SORTIRA!
SI UN JOUR IL M'ARRIVAIT D'ÊTRE SOUFFRANT, JE VOUS INTERDIS DE M'APPROCHER. COMPRIS?
EUH... OUI, MON COMMANDANT!
40B


NÉANMOINS, JE DOIS RECONNAÎTRE QUE VOUS AVEZ MENÉ CETTE MISSION MIEUX QUE JE NE L'ESPÉRAIS...
HA?


...RENTRÉ AU FORT, VOUS SEREZ DÉCORÉ!
M...MERCI, MON COMMANDANT!
BEN? ET NOUS, ALORS?


LA COMPAGNIE EST AU COMPLET! NOUS ATTENDONS VOS ORDRES, MON COMMANDANT!
SITÔT LE CHARIOT RÉPARÉ, NOUS NOUS METTRONS EN ROUTE!
DÉCORÉ!


ET QUELQUES HEURES PLUS TARD...
COMPAGNIIIIIIE... EN AVANT!
41A


A' L'HEURE QU'IL EST, ON DÉCORE N'IMPORTE QUI!
VOUS ÊTES JALOUX, BLUTCH?


LE COMMANDANT A CHOISI LE PLUS BRAVE; JE N'Y PUIS RIEN. SI VOUS VOULEZ AUSSI UNE MÉDAILLE, ALLEZ LA LUI DEMANDER!
HO! ÇA VA! ÇA VA!


LE LENDEMAIN...
BONNE NOUVELLE, MISS! VOT' PAPA ET LES COPAINS SONT DE RETOUR! VENEZ VITE!
ENFIN!
41B







LE LENDEMAIN...

...ET QUE, GRÂCE À VOTRE COURAGE, VOTRE ABNÉGATION, NOUS SOMMES ASSURÉS, LONGTEMPS ENCORE, D'UNE PAIX DURABLE. CORNÉLIUS CHESTERFIELD, J'AI L'HONNEUR DE VOUS DÉCERNER LA SILVER STAR!

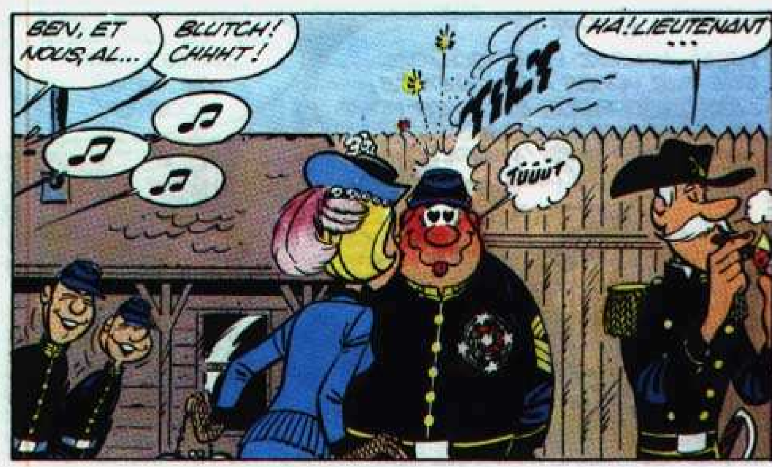
J'AI VÉCU TOUTE MA VIE POUR CETTE MINUTE.

BEN, ET NOUS, ALORS?

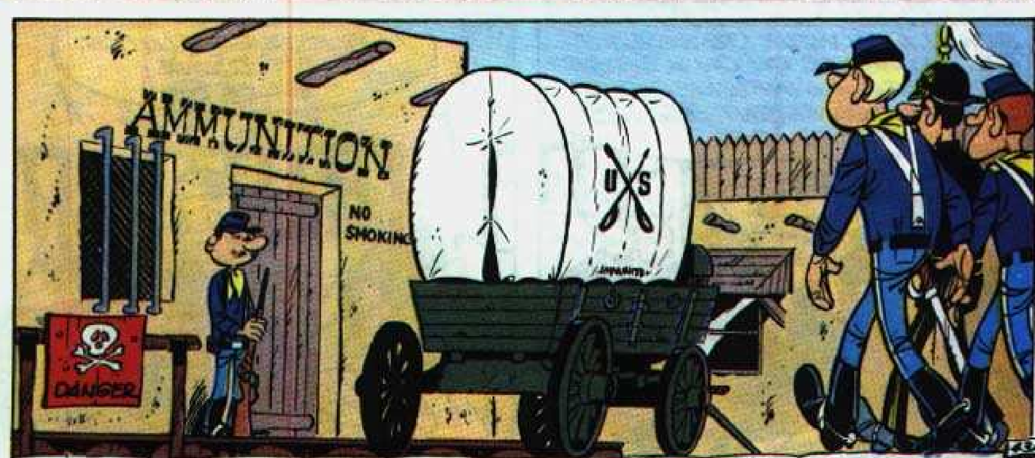
TAIS-TOI, BLUTCH.

42B


SERGENT, PERMETTEZ-MOI DE VOUS EMBRASSER.
ALLONS, SERGENT, CE N'EST PAS LE MOMENT DE TOURNER DE L'OEIL!
BLAFCHGNORMPF GROAMNFGNNN... HIHIHI...


BEN, ET NOUS, AL...
BLUTCH! CHHHT!
TILT
TÛÛÛT
HA! LIEUTENANT ...


...FAITES VIDER LE CHARIOT ET REMETTEZ LES MUNITIONS AU DÉPÔT!


AMMUNITION
NO SMOKING
U S
DANGER
43A


?
MAIS... MAIS IL N'Y A RIEN!


SOLDAT, SI C'EST UNE BLAGUE, JE...
NO SMOKING
MAIS JE VOUS JURE, MON LIEUTENANT, CE CHARIOT EST VIDE!
AUSSI VIDE QUE LE CRÂNE DU SERGENT!


PENDANT CE TEMPS...
LES TUNIQUES BLEUES NOUS ONT ÉCHAPPÉ ... LES MUNITIONS AUSSI!
SI OEIL-DE-CYCLOPE MAINTIENT SON ALLIANCE AVEC LES APACHES, JE LUI CONFIERAI UN SECRET!
PARLE!


GÉRONIMO EST RUSÉ! MAIS POURQUOI AVOIR CACHÉ AUX COMANCHES QU'IL AVAIT VIDÉ LE CHARIOT ET ENTERRÉ SON CONTENU?
OEIL-DE-CYCLOPE OUBLIE QU'IL AVAIT FAIT ALLIANCE AVEC LES TUNIQUES BLEUES!
U.S. ARMY
U.S. ARMY
U.S. ARMY
43B

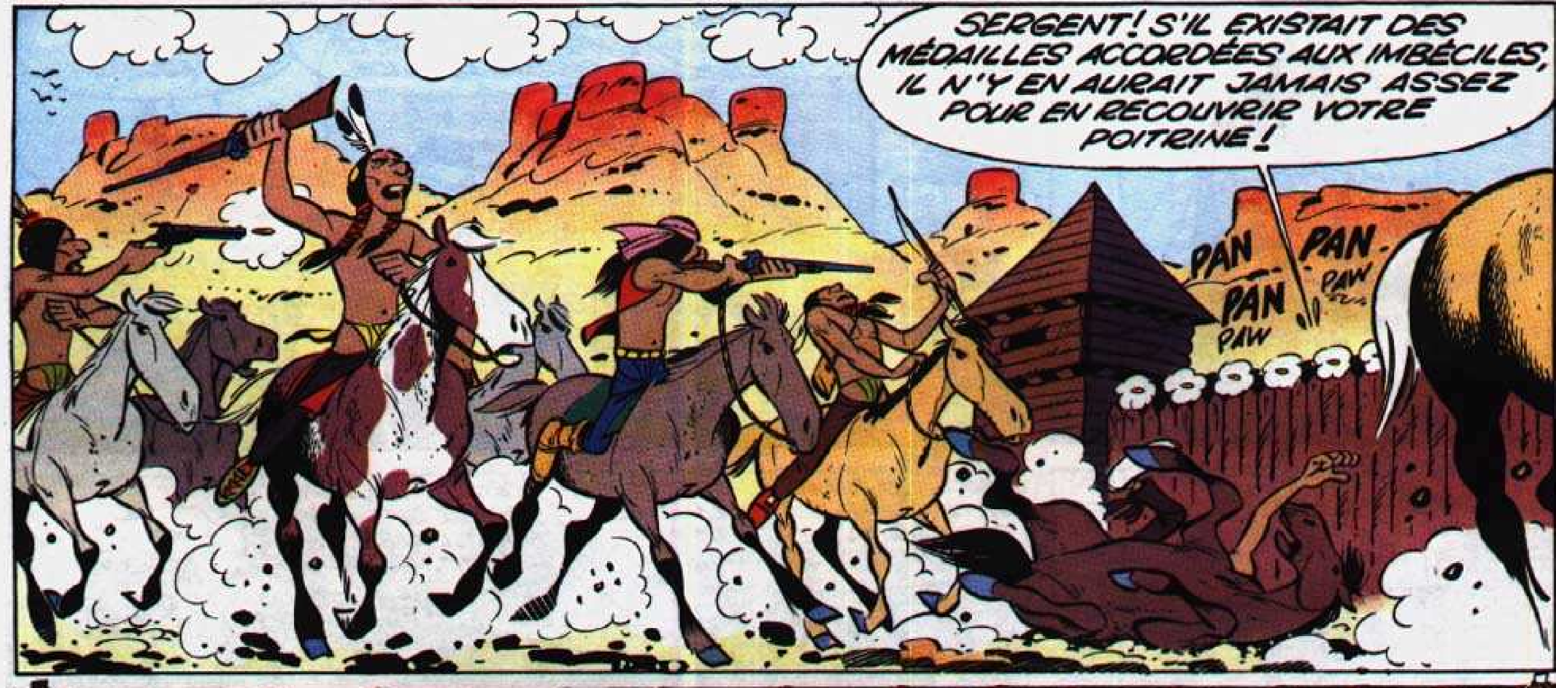

TANDIS QU'AU FORT...
VOUS RENDEZ-VOUS COMPTE QUE PAR VOTRE NÉGLIGENCE, LES DEUX TRIBUS RÉUNIES VONT NOUS TOMBER DESSUS! IL Y AURA DES TUÉS! MA FILLE, PEUT-ÊTRE!
JE... JE LUI FERAI UN REMPART DE MON CORPS!


TÂCHEZ PLUTÔT D'EN FAIRE UN POUR TOUS VOS CAMARADES! DIEU MERCI, JE SUIS ENCORE CAPABLE DE LA PROTÉGER!
J'AI COMPRIS! PUISSE LE SACRIFICE DE MA VIE RACHETER TOUTES MES ERREURS!


BRYAN, MON VIEUX! TU NE SAIS PAS LA CHANCE QU'ON A DE SE RETROUVER À L'INFIRMERIE. ÇA CHAUFFE DRÔLEMENT SUR LES PALISSADES!


TA BLESSURE, BLUTCH, C'EST D'UNE BALLE?


NON, DU SERGENT! JE N'AI PAS PU M'EMPÊCHER DE RIGOLER LORSQUE J'AI ENTENDU LE COMMANDANT LUI HURLER:
44A


SERGENT! S'IL EXISTAIT DES MÉDAILLES ACCORDÉES AUX IMBÉCILES, IL N'Y EN AURAIT JAMAIS ASSEZ POUR EN RECOUVRIR VOTRE POITRINE!
PAN
PAN
PAN
PAW
PAW


FIN

ALBUMS PARUS :

1. Un Chariot dans l'Ouest
2. Du Nord au Sud
3. Et pour 1.500 Dollars en plus
4. Outlaw
5. Les Déserteurs
6. La Prison de Robertsonville
7. Les Bleus de la Marine
8. Les Cavaliers du Ciel
9. La Grande Patrouille
10. Des Bleus et des Tuniques
11. Des Bleus en Noir et Blanc
12. Les Bleus tournent Cosaques
13. Les Bleus dans la Gadoue
14. Le Blanc-Bec
15. Rumberley
16. Bronco Benny
17. El Padre
18. Blue Retro
19. Le David
20. Black Face
21. Les cinq Salopards
22. Des Bleus et des Dentelles
23. Les Cousins d'en face
24. Baby Blue
25. Des Bleus et des Bosses
26. L'or du Québec
27. Bull Run
28. Les Bleus de la balle

